Uitgever : Uitgeverij Amigoe N.V.
Drukker : Rotaprint N.V.
Hoofdredakteur : Norbert Hendrikse
Kantoren Aruba : Nassaustraat 110 tel. 4333
Bonaire : Entrejol 153A tel. 4222
Curaçao : Scherpenheuvel z/n tel. 37200
: Winkelcentrum Colon tel. 25376
St. Maarten : Papergarden tel. 2283

93STE JAARGANG — No.: 225 DINSDAG 28 SEPTEMBER 1976

Bank of Engeland houdt zich van handel afzijdig

BRITSE MUNT KLEM IN NEERWAARTSE SPIRAAL

Pond tuimelt in New York

NEW YORK. — De koers van het pond sterling is gisteren op de wisselmarkt in New York voor het eerst in de geschiedenis lager dan 1,68 dollar geweest, al duurde dat maar kort. Er heerste een zeer nerveuze stemming. De omzet was uitzonderlijk klein. Het pond opende op 1,6868—1,6875 dollar en zakte al vrij spoedig tot 1,6790—1,6800. Winstnemingen en mogelijk ook steun van de Federal Reserve Bank in New York zorgden echter al na korte tijd voor een herstel tot 1,6815—1,6825 dollar. Op de wisselmarkten in Londen en de andere financiele centra in West-Europa bleef de koers van het Britse geld gistermiddag dalen. In Londen ging er in de laatste minuten van de handel nog een halve dollarcent van het pond af en werd gesloten op 1,6795—1,6805 dollar, wat een daling van 2,65 dollarcent betekent in vergelijking met de laatste noteringen van vrijdag.

In bankkringen in de Londense City werd opgemerkt dat het pond gevangen zit in een gevaarlijke neerwaartse spiraal en al negen dollar cent (ongeveer vijf procent) in waarde is verminderd sinds de Britse centrale bank op 9 september besloot geen steun meer te bieden. Ook gisteren waren er geen tekenen dat de bank of England zich met de handel bemoeide.

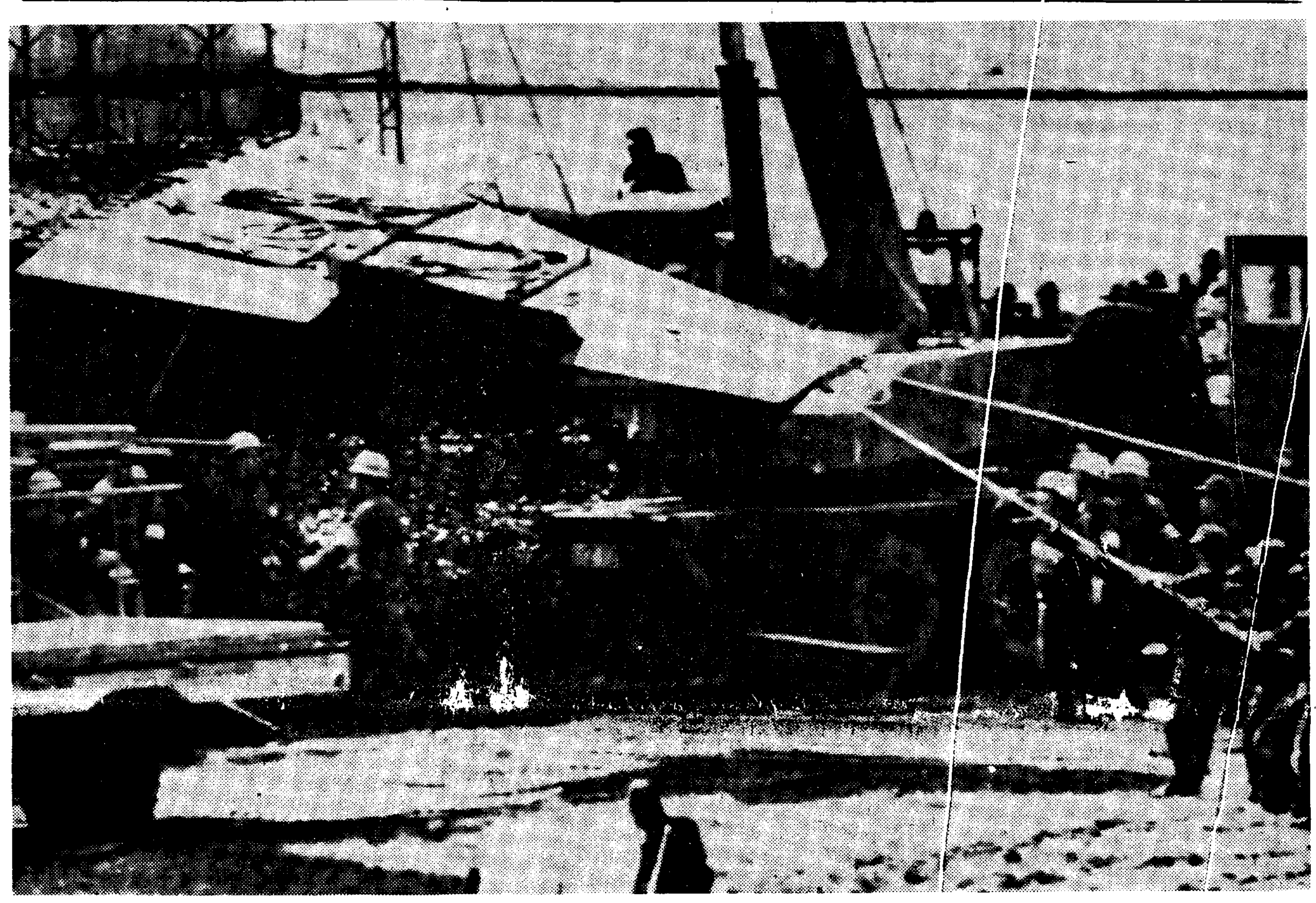
Verscheidene leden van het Britse kabinet hebben de laatste tijd verklaard dat Engeland op weg was naar een economisch herstel. Dat heeft het vertrouwen van de geldhandel in het pond kennelijk niet kunnen vergroten. De voortdurende waardevermindering van het Britse geld is zorgwekkend omdat ingevoerde grondstoffen steeds duurder worden., de inflatie wordt aangewakkerd en de levensstandaard gevaar komt. De minimumrente van de Bank of England (vergelijkbaar met het officiele bankdisconto in andere landen) is al tot het recordpeil van 13 procent verhoogd om het pond sterling aantrekkelijker te maken voor beleggingen. Daarmee zijn de Britse autoriteiten zowat aan het eind van hun latijn wat betreft de mogelijkheden om een verdere koersdaling te verhinderen. De centrale bank hield er een paar weken geleden mee op ponden uit de markt te nemen nadat zij er in betrekkelijke korte tijd 1,1 miljard dollar van de 5,3 miljard die Engeland van andere landen had geleend en had gespendeerd.

Een geldhandelaar in Londen veronderstelde gisteren dat de Bank of England zeker zal willen wachten tot het pond weer wat gunstiger in de markt ligt voordat zij weer geld gaat uitgeven om de kers op peil te houden. Het hernieuwde aanbod van ponden van gisteren had mogelijk ook te maken met de verbetering van hun arbeidsvoorwaarden die de Britse zeelieden hebben weten af te dwingen door met een staking te dreigen. Dat zei het loonakkoord tussen de regering en de vakbonden enigszins op losse schroeven.

In de jaarvergadering van de Labour-partij in Blackpool kreeg het anti-inflatiebeleid van de Britse regering gisteren overigens volop steun, al was een van de sprekers van mening dat de Britse werknemers als gevolg van de lage lonen ,,de koelies van West-Europa dreigden te worden". Er werd een resolutie aangenomen waarin staat dat er volgend jaar weer vrij over de lonen moet worden onderhandeld.

In kringen van de geldhandel en het bankwezen begint men er intussen steeds meer rekening mee te houden dat de Britse regering voortdurende verzwakking van de positie van het pond zal proberen te bestrijden met nieuwe economische noodmaatregelen. Sommige bankiers betwijfelden echter of die maatregelen genomen zullen worden vòòr de jaarvergadering van het Internationale Monetaire Fonds (IMF) en de Wereldbank in Manilla (van 4 tot 8 Oktober). Men gaat er in Londen vanuit dat de koers van het pond langzamerhand op een zo onaanvaardbaar laag peil is gekomen dat een Brits verzoek aan het IMF om nieuwe hulp steeds waarschijnlijker wordt. Het besluit van de Britse autoriteiten het pond niet langer te steunen zou volgens financiele kringen in Londen ook wel eens verband kunnen houden met de forse aanslagen die op de Monetaire reserves (goud en vreemd geld) van Engeland worden gepleegd doordat men zich in de olie-exporterende landen, maar ook elders, van sterlingbezit tracht te ontdoen.

De Britse minister van Financien, Denis Healey, heeft tijdens het weekeinde voor de televisie gezegd dat Engeland geen trekkingen op het buitenlandse krediet van 5,3 miljard dollar heeft gedaan nadat het eind juni 1,6 miljard dollar had opgenomen.



HAKODATE (JAPAN)- Leden van het Japanse leger laden hier een vleugel van de Russische Mig-25 op een vrachtwagen voor transport naar de op een afstand van ruim 500 km gelegen luchtmachtbasis Hyakuri. Volgens Japanse militaire autoriteiten is het toestel waarmee de Russische luitenant Viktor Belenko op het vliegveld van Hakodate landde, nu geheel ontmanteld.

SALISBURY — Het aantal blanken dat in de maand augustus Rhodesie voor goed verlaten heeft bedraagt 1520, dat is het grootste aantal in tien jaar.

Kwestie-Rhodesie nog niet geklaard

LONDEN/SALISBURY/-LUSAKA —Op tal van fronten is gisteren druk diplomatiek overleg begonnen nadat de presidenten van de vijf Afrikaanse ,,front-liniestaten" zondag bezwaar maakten tegen de gang van zaken rond de machtsoverdracht aan een zwart meerderheidsbewind in Rhodesie. De Britse onderminister van Buitenlandse Zaken Ted Rowlands vertrok naar de hoofdstad van Botswana, Gabarone, waar hij de vijf presidenten, of hun vertegenwoordigers, zal spreken. Druk overleg vindt ook plaats in de wandelgangen van de Verenigde Naties in New York, waar veel diplomaten aanwezig zijn voor de algemene vergadering, en in Lusaka, waar nationalistische leiders uit Rhodesie proberen hun standpunten nader tot elkaar te brengen. Intussen blijft onduidelijkheid bestaan over de feitelijke inhoud van de Brits-Amerikaanse voorstellen.

In Salisbury verklaarde de Rhodesische minister van Buitenlandse Zaken Pieter van der Byl dat zijn regering zich akkoord heeft verklaard met de voorstellen van Vorster, Kissinger en Callaghan. Er kan volgens hem geen sprake van zijn dat de andere partij (de nationalisten) nu nieuwe eisen stelt en dat wij dan opnieuw moeten gaan onderhandelen. Premier Ian Smith zei dat de presidenten van Tanzania, Zambia, Botswana, Angola en Mozambique kennelijk onder druk van de Sovjet-Unie - via Angola en Mozambique tot hun afwijzend standpunt zijn gekomen. Van der Byl zei dat de westerse landen nu de Rhodesische regering de kans moeten geven met negers buiten de nationalistische beweging een overgangsregering te vormen. ,,Als dat stel zwarten zijn verplichtingen niet na wil komen moeten we anderen vinden die dat wel willen."

Daarmee doelt Van der Byl kennelijk op stamhoofden, die ook nu al met de blanke regering samenwerken, en op zwarte zakenlieden. Als een steun in de rug vatte de blanke regering in Salisbury de verklaring op die premier John Vorster van Zuid-Afrika zondag uitgaf. ,,Met de kennis die wij hebben van de onderhandelingen, kan ik zeggen dat de Rhodesische regering het in Pretoria bereikte akkoord volledig heeft uitgevoerd." Maar in Londen was een andere uitleg te horen. Sommige onderdelen van de televisierede, waarin Ian Smith vrijdag meedeelde, dat hij akkoord gaat met een meerderheidsbewind binnen twee jaar, berusten op eigen interpretatie van Smith, aldus Britse zegslieden. Smith zei onder meer dat het van belang is dat de nieuwe grondwet voor een onafhankelijk Rhodesie wordt opgesteld in Rhodesie, door een staatsraad, waarvan uitsluitend blanke en zwarte Rhodesiers deel uitmaken ,onder een blanke voorzitter. In het Brits-Amerikaanse voorstel stond niet dat deze constitutionele besprekingen binnen Rhodesie gehouden moeten worden, er wordt slechts gesproken over een wederzijds overeengekomen plaats. Smith zei ook dat de staatsraad ,,het hoogste gezag" zal zijn (dus boven de overgangsregering staat, die een zwarte premier zal hebben). Maar in de Brits-Amreikaanse voorstellen staat niets over een hoogste gezag, aldus de zegslieden in Londen.

Neergang Arafat ingeluid

Syrie forceert beslissende krachtmeting in Libanon

BEIROET — In Libanon is vanochtend vroeg de "strijd om de bergen" ontketend met de inzet van een hevig offensief van Syrische troepen, dat het lot van centraal Libanon moet beslissen. De eis van de Syriers en christenen, dat de Palestijnen zich uit de bergten ten noordoosten van Beiroet, de Libanese hoofdstad moeten terugtrekken, is een van de belangrijkste hinderpalen voor vooruit gang bij vredesbesprekingen geweest. Ook in Beiroet duren de gevechten nog steeds voort. In het afgelopen etmaal zijn zeker 89 mensen hier gedood.

Het Syrische offensief bevestigt speculaties van de afgelopen tijd volgens welke de Syriers en de rechtse christenen zouden trachten eerst de Palestijnen uit de bergen te verjagen alvorens zij serieuze besprekingen over een wapenstilstand zouden willen houden. Van rechtse zijde is herhaaldelijk gezegd dat vredebesprekingen afhankelijk waren van terugtrekking van de Palestijnse strijdkrachten De omstreden streken van Aintoura en Metein, die in een eerdere gevechtsronde door de Palestijnen zijn veroverd, zijn van groot strategisch belang daar zij de weg Beiroet-Damascus beheersen en de verbinding tussen de hoofdstad van de rechtsen Jounieh en oost-Libanon.

Venezuela verdubbelt olie prijs

SAN FRANCISCO — De wereldbank voorziet een verdubbeling in prijs van de Venezolaanse olie binnen tien jaar. De Venezolaanse minister voor Planning, Gumersindo Rodriguez, heeft dat zondag gezegd in San Francisco in de Verenigde Staten. Rodriguez is ook vertegenwoordiger van zijn land bij de Wereldbank.

De Venezolaanse olie kostte in 1966 11,49 dollar per barrel. In 1979 moet dat 14,45 dollar worden en in 1985 22,20 dollar, aldus Rodriguez.

Arafat vraagt hulp

BEIROET - De voorzitter van de Palestijnse bevrijdingsorganisatie (PLO) heeft om de "snelle tussenkomst" van verscheidene Arabische staatshoofden gevraagd na het offensief dat de Syriers vandaag zijn begonnen. Dit is van ingelichte zijde in Beiroet vernomen.

Arafat zou zich met name hebben gewend tot de staatshoofden van Egypte, Algerije en Libie.

De radio van de progressieven in Libanon meldt dat nietgeidentificeerde vliegtuigen boven de Palestijnse stellingen vliegen.

Inmiddels kan uit Palestijnse berichten worden opgemaakt dat zij Hamana, de eerste belangrijke plaats aan hun aanvoerroute, hebben moeten opgeven.

Van de zijde van de rechtse strijdkrachten is gezegd dat de "meest beslissende slag" in Libanons nu bijna anderhalf jaar durende burgeroorlog is begonnen. "De slag om de bevrijding van onze bergen is begonnen", zei men.

Betico Croes:

Referendum van start

ORANJESTAD — MEP-leider Betico Croes bracht gisteravond in het EVD-kwartiertje voor TeleAruba verslag uit van de recente reis van een Arubaanse delegatie naar Nederland-waarover men elders in deze editie kan lezen waarna hij aankondigde dat middels de tv, kranten pamfletten en openbare vergaderingen het volk op de hoogte zal worden gehouden van het binnenkort te houden referendum. Betico Croes betreurde het ten zeerste dat een Curacaose krant hem weer voor ,,racist" had uitgemaakt. Maar het is juist op Curacao aldus Betico Croes waar de discriminatie wordt gepredikt. Hij haalde aan hoe een politicus op Curacao die zichzelf de geestelijke leider van het zwarte ras noemde, verklaard had dat dit ras alles voor het zeggen moet hebben. Toen heeft niemand hierover zijn mond opengedaan, aldus de heer Croes. het referendum waarin het Arubaanse volk de federale republiek zal verpletteren is vanaf dit moment van start gegaan, zo besloot Betico Croes zijn toespraak.

Betico Croes:

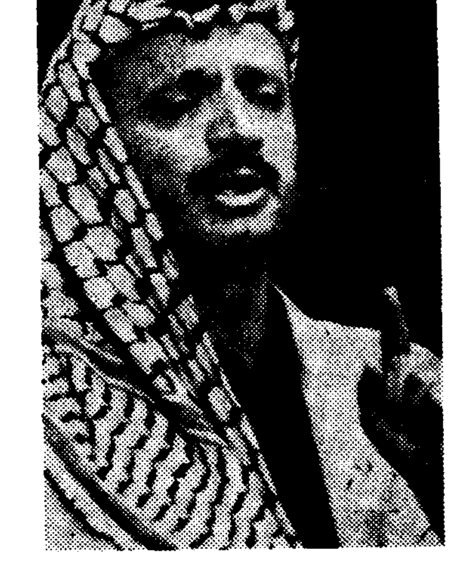
Geen gesprek over status op landsniveau

ORANJESTAD — MEP-leider Betico Croes heeft gisteren tijdens een persconferentie gezegd dat het voor Aruba onaanvaardbaar is dat thans op regeringsniveau verder over de toekomstige staatkundige structuur van de Antillen zal worden gesproken. Zoals bekend is de koninkrijkscommissie thans ontbonden en heeft premier Evertsz gezegd dat men nu verder op regeringsniveau verder zal gaan praten.

Universiteit in Bogota in as gelegd

BOGOTA - Een enorme brand heeft maandagavond in de Colombiaanse hoofdstad Bogota de hoofdgebouwen van de universiteit in die stad volledig verwoest.

Vandaag



JASSER ARAFAT ..ondergang ingezet...

AGENDA CURAÇAO

Scherpenheuvel z/n
Postbus 577
Telefoon 37200
Giro 44000

ABONNEE-SERVICE

Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel. 37270 maandag tot en met vrijdag tot 18.00 uur en zaterdag tot 17.00 uur.

ABONNEMENTEN

Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen: tel. 37200.

INCASSO

Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000).

ADVERTENTIES

Informaties over tarieven e.d. tel. 37200.

NACHTDIENST
Eilandsgeneeskundige v.w.b. het 3de distrikt.
dokter R. Bo...
Dokterswoning Soto, tel. 88090.

WIT_GELE KRUIS
Kantoor Santa Maria 17, tel: 82947; maandag t/m vrijdag geopend van 07.30 - 12.00/13.30 - 17.00 uur; zr Kuyt neemt waar van 06.00 - 07.30 op tel.: 37160; van 17.00 - 06.00 heeft zuster de Leeuw, tel.: 54204 de wacht.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrabanda: del Pueblo, tel.: 25444;
Punda-Wilhelmina, tel.: 12380

BOTICA BANDABAO
geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 en zaterdag van 09.00-16.30 uur.

CINE_TRUCK:
Hedenavond geen voorstelling en morgenavond te Zuid Bonam Zeevaartschool.

DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09.00-10.30 langs Terra Corra naar Lagoen t/h publieke telefoon; 10.45-12.00 te Lelienberg/Flip en Wacao t/h bc Wacao; 12.00-12.30 via Savaneta en Zorgvliet naar Westpunt; 14.00-15.30 te Westpunt t/h rest. Christiaan.
LUCHTPOSTSLUITING:
16.30 voor hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken en postpakketten één uur vóór postsluiting).

OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK
UITLEENBIBLIOTHEEK EN STUDIEZAAL (Joh. van Walbeeckplein 13): maandag woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; dinsdag van 14.00 tot 20.00 donderdag gesloten; zaterdag geopend voor publiek van 09.00 tot 12.00 uur.
JEUGDBIBLIOTHEEK:
(Joh. van Walbeeckplein 6): maandag, wonsdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00 uur; dinsdag van 14.00-18.00 uur; donderdag gesloten voor het publiek; zaterdag geopend van 09.00-12.00 uur.

DOCUMENTATIECENTRUM VOLKSKUNST.
"Zikinza": geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 te Roodeweg 7A.

BUREAU VOOR LEVENS-EN GEZINSMOEILIJKHEDEN
(Pietermaai 23, tel,: 12358 en 12473) openingstijden: maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

WETENSCHAPPELIJKE BIBLIOTHEEK:
openingstijden: maandag, dinsdag, woensdag, en vrijdag van 09.00-12.00/14.00-18.00 uur; donderdag van 09.00-12.00/14.00-20.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00 uur.

DIVERSEN
VOLLEYBALL: dames: RVS vs Tops; heren: Sporting vs Jets - veld Terra Corra.
CORRESPONDENT: W. van der Hoeven, Bernhardweg 6B, tel: 8051.
BEZORGING: Entrejol 153A, tel.: 4222.
POLITIE: 8000.
HOSPITAAL: 8350 of 8445.
BRANDWEER: 8222.

WOENSDAG
DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING:
15.00 voor aangetekende stukken; 15.15 voor gewone stukken voor Curacao en Aruba-postkantoor Kralendijk. (N.B.: alle post bestemd voor het buitenland, gaat via Curacao).

Bonaire boekt succes bij overleg in Den Haag

KRALENDIJK. — „Op korte termijn zal de door de Antillen gewenste landbouwdeskundige kunnen worden uitgezonden voor Bonaire", deelde de heer Ellis mee naar aanleiding van zijn reis naar Nederland als vertegenwoordiger van het eilandgebied Bonaire.
Het betreft een beschikbaarstelling voor circa drie jaren. Een integrale aanpak is naar het oordeel van de Antillen en Nederland nodig met het oog op een verbetering van de werkgelegenheid en de eigen voedselvoorziening. Uit het rapport van Dr Ter Woorst is gebleken dat Bonaire heel geschikt is voor landbouw.

Sprekende over de hotelfinanciering van Hotel Bonaire deelde hij mee dat er een plan ingediend is voor uitbreiding van de bestaande accomodatie met 84 kamers. Een definitieve goedkeuring van de uitbreiding zal eerst na een gunstige beoordeling van de plannen plaats vinden. De heer Ellis hoopte voor begin november goedkeuring te ontvangen zodat voor het seizoen, volgend jaar de uitbreiding een realiteit is. Voor de uitbreiding van Flamingo Beach hotel wordt gedacht aan zowel een deelname in het aandelenkapitaal als in leningen tot 50% door de Nederlandse Participatie Maatschappij. Het gaat hier om een uitbreiding van het hotel met 44 kamers zodat er totaal 94 kamers zullen komen. De ander helft van de benodigde financiele middelen zal door de hotelmaatschappij zelf dan wel uit andere bronnen beschikbaar gesteld moeten worden. Ook is er gesproken over de verbetering van Cambes. Nederland wacht het rapport van de Spaanse deskundige af. Dit rapport is inmiddels klaargekomen. Voorts gaat Nederland er mee akkoord dat in het kader van het meerjarenplan een verzoek wordt ingediend in de eerste fase van het project de heer Rodrigues aan te trekken en tevens het machine park aan te passen. Met de aanpassing van de machines is een bedrag van 104.000 dollar gemoeid. De tweefase zal in een later stadium worden voorgebracht, waarbij tevens zal worden bezien of nieuwe aandelen bij derden kunnen worden geplaatst dan wel leningen van derden kunnen worden aangetrokken. Vrij positief was men ook over de vervanging van de tweeduims pijp door een vierduims voor de wateraanvoer naar Rincon en verbetering van de waterleiding via Cambes naar Noord di Salinja. Voorgesteld is het werk in eigen beheer te laten doen door D.O.W. onder leiding van de Nederlandse maatschappij Peacon. Ook werd er gesproken over de uitbreiding en verbetering van de waterleiding te Terra Cora. Binnenkort wordt hierover uitsluitsel van Nederland verwacht. Het project van de nieuwe ferrykade bevindt zich in een vergevorderd stadium. Bestek en tekeningen voor deze roll on, roll off kade, die in de buurt van het ontvangerskantoor komt te liggen zijn klaar. Binnenkort zal er een aanbesteding op uitnodiging plaatsvinden. Tot slot werd door de heer Ellis de bespreking van het sportcomplex naar voren gebracht. Het tegenstadion zal nog met enkele faciliteiten uitgebreid worden.

SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.
OPENBARE BIBLIOTHEEK: van maandag t/m vrijdag open van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur.
Bon. MUSEUM (oude politiewacht): openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

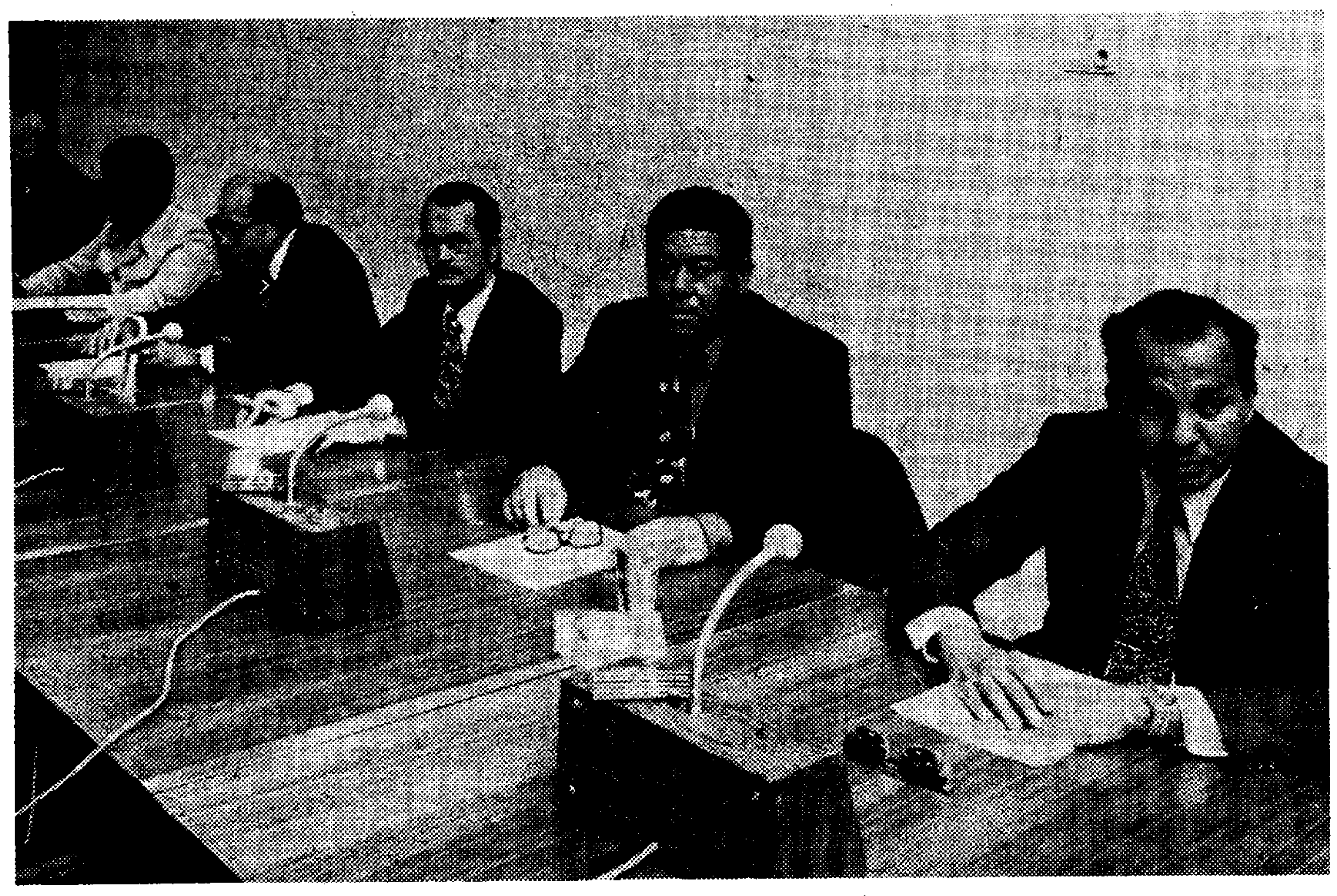
TELECURACAO
16.30 wild wild west; 17.20 kinderuurtje; 17.35 mundo de juguete; 18.00 barata de primavera; 18.20 e ora adventista; 18.30 telesistema; 18.45 cinco of seis La Prensa; 19.00 paloma; 19.55 nieuws pap.; 20.00 progr. Cultuur en Opvoeding; 21.00 TV special, 22'00 int. nieuws pap.; 22.25 pensa bon; 22.55 Phil Donahue-show.

Een werklied over een onbetrouwbare grootmoeder, gezongen door Ma Fina van Seru Machu, 66.
Ah kando mam
ah wela wela ganjadó
ah kando mama
abao aja te wela ganjadó
ah wela wela wela redado
kando mama
wela wela ata wela encanta
kando mama (T305).
Col'a van Wan Baeza, 63 zingt een werklied voor God.
Wazé para Wazé ta pa Zé lo
Wazé para Wazé
rumannan tur ta pa Zé lo
Wazé para Wazé mi di pa Zé lo
Wazé para Wazé mi di pa Zé lo
Wazé para Wazé (T673)

P B.







Een deel van de Antilliaanse delegatie tussen de slotbespreking met minister De Gaay Fortman: v.l.n.r. gedeputeerde De Paula, A. de Jongh (DOW Curacao), gedeputeerde Martina, drs. Romer (adviseur BC Curaçao), gedeputeerde Will Johnson, gedeputeerde R. Pietersz en statenlid R. Ellis van Bonaire.

Bonaire wil eigen ferryverbinding

KRALENDIJK — „Bonaire wil het initiatief nemen om een eigen ferry verbinding met de andere Benedenwindse eilanden te krijgen", verklaarde statenlid Rudy Ellis naar aanleiding van moeilijkheden die gerezen zijn met de ferry over het vervoer van de zeilboten en de deelnemers voor de 9de zeilregatta. De heer Niki Tromp en Monchin Soleana van het Toeristenbureau hebben hun best gedaan om de 19 de en 24 ste oktober de ferry naar Bonaire te krijgen. Het ziet er naar uit dat de ferry del Caribe de komende twee maanden Bonaire niet zal aandoen, zodat op de verzoeken om de 19 de en 24 ste de ferry te laten komen niet ingegaan kan worden. De ferry zal elke donderdag tot zondag in het dok gaan.

Door bemiddeling van minister Minguel Pourier is een andere ferry Isla di Coche gevraagd om 19 oktober, naar Bonaire te komen. Maar deze kan pas de 26 ste i.p.v. de 24 ste de zeildeelnemers ophalen. De minister zal alsnog proberen met medewerking van de heer Chumaceiro of er een mogelijkheid bestaat de ferry del Caribe voor de 24 ste in te schakelen. Nu er zich weer eens moeilijkheden voordoen met de ferry heeft het Bonaireaanse bestuurscollege het plan geopperd in samenwerking met de overige eilandgebieden en de regering een ferry te kopen voor het intereilandelijk verkeer. Door de heer Ellis en Monchin Soleano is het project enigszins geconcretiseerd. Er is contact opgenoemen met minister Minguel Pourier. Door de Bonaireaanse minister zal het idee in de raad van ministers naar voren gebracht worden. Het idee is geopperd dat, nu de regering voornemens is een tweede boot te kopen voor Mar Antil n.v. een ferry aan te schaffen voor de Mar Antil n.v. Het is zo op het ogenblik dat de ferry naar willekeur Bonaire aandoet," aldus de heer Ellis ,,Bezoekers hebben geen garantie dat ze terug kunnen reizen. Bonaire is op maritiem gebied achteruit gegaan , want vroeger kon je binnen redelijke tijd een pakje via Curacao naar Aruba sturen. Op het ogenblik is Bonaire verstoken van een rechtstreekse verbinding naar Aruba over zee

Solovlucht eindigt gelijk

KRALENDIJK — Erwin Weiman en Norman Evertsz eindigden beiden op de eerste plaats voor het kampioenschap voor solovluchten van de Bonaireaanse duivenvereniging. Beiden eindigden met 490 punten. De vijfde en laatste vlucht vanaf Westpunt Curacao werd een overwinning voor de duif van Erwin Weiman. Zijn duif vloog een gemiddelde snelheid van ongeveer 60 km. Twee werd Norman Evertsz, 3. F. Rodriques 4, W. Juliana 4, Hubert Evertsz en 5 Jantje Landwier. De stand na de laatste wedstrijd is als volgt: 1. E. Weiman 490 pnt. 2. Norman Evertsz 490 pnt., 3 F. Rodriques 486, 4. W. Juliana 466 pnt. 5. Hubert Evertsz 374 pnt., 6. Jantje Landwier 276 pnt.
Volgende week zullen Erwin Weiman en Norman Evertsz met z'n tweeen een duif van Westpunt laten vliegen om uit te maken, wie de eerste wordt.

Toeristen drukte

ORANJESTAD — In het weekeinde kwamen op de luchthaven en in de haven 2143 toeristen aan, waarvan 746 in transito waren.

SAN NICOLAS — Grote drukte heerste afgelopen weekend bij Viana Autosupply waar de nieuwe 1977 Chrysler, Dodge en Plymouth modellen werden getoond.



Real wint vrij gemakkelijk van Vitesse

KRALENDIJK — Het klasseverschil tussen Real en Vitesse werd zondag in de eerste helft al duidelijk. Real dat tweede op de ranglijst loopt gemakkelijk uit naar 2-0 via Vanichi Marcera (1-0) en Chio Marcera (2-0) Nr 2 van Vitesse moet in de 38e minuut het veld verlaten. De tweede helft geeft een meer op en neer golvend spel te zien. In de 27e minuut loopt Real via Boy Frans verder uit; 3-0. Twee minuten later brengt Sjaki Bernabela de spanning enigszins terug door 3-1 te scoren. In de 42e minuut moeten Boy Frans (Real) en Shamok Cicilia (Vitesse) het veld verlaten wegens vechten. Het maakt allemaal echter niets meer uit. Real haalt een volkomen verdiende overwinning van 3-1.

MEP vraagt om raadsvergadering

ORANJESTAD — MEP-leider Betico Croes heeft zich met een brief gericht tot de voorzitter van de Arubaanse eilandsraad waarin hij vraagt op korte termijn een bijeenkomst van fractieleiders in de eilandsraad te beleggen (commissie van overleg) Op de agenda wil de heer Croes de volgende punten: 1. bespreking van vraagstelling plebesciet bij wijze van opinie peiling 2. kustvervuiling door de olie overlast in het bijzonder te Savaneta 3. Verkeers onveiligheid.

Ellis: affaire met Saleh pijnlijke zaak

KRALENDIJK — Op de persconferentie van maandag j.l. met statenlid Rudy Ellis, tevens fraktievoorzitter van de regeringspartij U.P.B., werd nader geinformeerd of de heer Ellis op de hoogte was van de importaffaire van de heer Saleh, waarbij goederen geimporteerd zouden zijn via Venezuela zonder hiervoor invoerrechten te betalen. De heer Ellis vond dit een pijnlijke zaak en was hiervan reeds op de hoogte voordat hij naar Nederland vertrok. Want men had hem al van verschillende zijden benaderd en op de hoogte gesteld en bij zijn terugkeer had hij het op de voorpagina van La Prensa gelezen.
Hij vond dat door dergelijke duistere praktijken het imago van het bestuurscollege een flinke deuk krijgt. Bovendien doet de U.P.B. al het mogelijke om een juiste koers te varen en door de handelwijze van een partner in het bestuurscollege, die slechts een minderheid van de Bonaireaanse bevolking vertegenwoordigt, de waardering van de bevolking voor dit bestuurscollege ernstig kan aantasten. De heer Ellis hoopte nog op een of andere reactie van de heer Saleh tegen deze berichten in de kranten. Indien dit niet het geval zou zijn, dan moest de heer Ellis aannemen dat deze berichten waar zouden zijn. De heer Saleh kan zich via de gerechtelijke weg tegen dergelijke aantijgingen verdedigen, en de heer Ellis hoopt in feiten dat zo iets zou gebeuren om dit bericht te ontzenuwen. Maar indien er niet gereageerd wordt, zo stelde de heer Ellis, moet hij menselijkerwijze gesproken aannemen dat dit inderdaad zo is. Hij zal de heer Saleh dan om verantwoording vragen hiervan en de aandacht moeten vestigen op het feit dat dit ten enemale verboden is, ,,al zou die Ochoa nog zo'n grote vriend van hem zijn".

Juventus te sterk voor Estrellas

KRALENDIJK — In de beginfase van de wedstrijd Estrellas - Juventus kon men duidelijk merken dat het ging om een belangrijke strijd. Het begin was zeer zenuwachtig waardoor er aan beide zijden kansen kwamen. In de elfde minuut maakte Juventus uit een van de kansen 0-1. (Santiago). Na deze goal kreeg Juventus een groot veldoverwicht. Dit was vooral te danken aan het middenveld, waar vooral Erwin een sterke partij speelde. Dit veldoverwicht werd uitgedrukt door nog een doelpunt, in de 36e minuut door alweer Santiago, 0-2. Met deze stand ging ook de rust in, hetgeen verdient was, gezien het spelbeeld. De eerste 25 minuten van de tweede helft gaven eenzelfde spelbeeld te zien als in de eerste helft. In de 18e minuut scoorde Keyes Bart 0-3. Vier minuten later scoorde Estrellas. Estrellas kreeg een steeds groter veldoverwicht. Dit goed doorzetten van deze ploeg resulteerde in nog een doelpunt, evenals het eerste gescoord door Eyo Alberto. In de 29ste minuut echter vergrootte Juventus z'n voorsprong: Grey de Palm 2-4. Even later was de wedstrijd bekeken: Santiago 2-5. Dat Boy Melaan van Estrellas nog een penalty miste was niet erg meer. Juventus won met 2-5 hetgeen volkomen verdient was. Volgende week zal blijken of Juventus terecht aanspraak maakt op het kampioenschap. De wedstrijd tegen de nummer twee Real zal zeer belangrijk worden.

Meet the press op Bonaire

KRALENDIJK — De heer Rudy Ellis deelde gisteren aan de pers mee dat hij van plan is om tegen het einde van elke maand een "meet the Press" bijeen te roepen om op deze wijze de media in staat te stellen nauwkeuriger het beleid van het bestuurscollege te kunnen observeren en het zal niet denkbeeldig zijn dat in de toekomst ook de gedeputeerden bij deze bijeenkomsten aanwezig zullen zijn. Op deze wijze zal er een betere communicatie tot stand komen tussen het bestuurscollege en de persmedia.

Beurs van Amsterdam

7 Pct. Ned. 66	87		43
AKZO	29	O.G.E M.	20.8
Heineken Bel. en Beh.	128.60	Pakhoed	83
Heinekens Bier	134.70	Rijnschelde	84.7
Hoogovens	46	E.M.S.	16
H.V.A	48.50	Scholten-Honig	23.5
Philips	27.600	V.M.F.	87
Unilever	113.90	Ver. Ned. Uitgeversbedr.	62.2
Kon. Olie	123.80	Werelhaven	90.5
K.L M.	116.300	Wessanen	73
K.N.S.M.	124	Ant. Brouwerij	176.10
V. Ommeren	192.50	Ant.-Verf	136
Scheepvaart Unie	105	Aruba Electra	148
A B.N.	281	Sur. Brouwerij	—
Nat. Nederlanden	78.80	Converto	540
Alb. Heijn	81.60	Goldmines	65
AMRO Bank	66.30	IKA Bel. Mij.	116
Bergos	72	NEFO	68
V. Berkel	146.50	Robeco	192
Bols	104.50	Rolinco	144.20
Bredero Ver. Bedr.	72	Alcan Alum.	71
Buehrmann Tetterode	236.50	Ned. Ant. 7 3/4 71	83.8
Bijenkorf Beh.	63.70	Ned. Ant. 6 1/2 67	81
Calve	80	Ned. Ant. 5 60	88.5
Cur. Handelmij	160	Ned. Ant. 4 1/2 59	92.2
Elsevier	176	Ned. Ant. 4 1/2 62	81.
Fokker	271		
V. Gelder	29.30	ANP/CBS INDICES	100
Gist-Brocades	46.50	Inter Concerns	78.2
VD Grinten	47	Industrie	82.1
Hagemeijer	168.10	Scheep- en luchtvaart	110.1
Internatio-Muller	74.50	Bankwezen	183.1
Kon. Ned. Papier	37.80	Verzekeringswezen	96.4
Naarden	46.20	Handel E.A.	94.1
		Algemeen	86.9

FRENTE OPTIMISTISCH OVER STEMBUSUITSLAG

„Ambtenaren moeten voorbeeld geven"

Godett wil eind maken aan bezoeken tijdens werktijd

WILLEMSTAD. — Minister W. Godett van Arbeid en Sociale Zaken gaat in het vervolg alleen op de zaterdagen bezoek ontvangen. Deze maatregel gaat deze week in. De minister wil daardoor het goede voorbeeld geven aan de diverse hoofden van diensten en ambtenaren om tijdens kantoortijd geen onnodig bezoek te ontvangen. De minister is van mening dat diverse dienstzaken door oponthoud bij bezoeken zijn blijven hangen en heeft in dit verband een schrijven gezonden naar alle diensthoofden die onder zijn departementen vallen te waken onder diensttijd geen politieke bezoeken te ontvangen. In een gesprek dat de Amigoe vanmorgen had met de Antilliaanse bewindsman wees hij erop dat hij bij een bepaalde dienst sinds 26 juni advies had gevraagd inzake dienstaangelegenheden en dat hij pas gisteren antwoord hierop had gekregen. De bewindsman heeft toen aan het diensthoofd in kwestie meegedeeld dat hij het advies veel te laat heeft ontvangen en dat dit in het vervolg niet meer moet gebeuren.

"Indien de ambtenaar kritiek heeft op arbeiders en werklieden dan moet men als ambtenaar zelf eerst het goede voorbeeld geven. Een en ander kan b.v. geschieden door tijdens kantoortijd geen politieke bezoeken meer te ontvangen", aldus de heer Godett.

De minister heeft recentelijk diverse afdelingen bezocht die onder zijn beleid vallen om zich persoonlijk van een en ander op de hoogte te stellen. Tijdens een van deze bezoeken werd hij geconfronteerd met een lange rij van mensen die het hoofd wenste te spreken. Godett wees erop dat hij niets op tegen heeft dat een afdelingshoofd mensen ontvangt, maar dan dient een en ander de arbeidsontwikkeling niet in de weg te staan. Volgens de bewindsman gaan in de laatste tijd diverse kreten op dat de produktiviteit van de ambtenaren laag is. Om een impuls aan de produktiviteit te geven heeft de minster het initiatief genomen tijdens kantoortijd geen bezoek meer te ontvangen en dit te limiteren. Een en ander had hij met premier J.M.G. Evertsz besproken die volledig begrip toonde inzake de beslissing van Godett. Tot slot zei minister Godett dat hij zijn vrije tijd — zaterdag — zal opofferen om bezoek te ontvangen. Hetgeen betekent dat hij meer aandacht zal kunnen besteden aan de noden van zijn volk.

Sprekende over de statenverkiezing — volgend jaar — zei minister Godett dat zijn partij Frente Obrero weer als winnaar en grootste partij uit de Antillen uit de bus zal komen. Het volk staat achter Frente vanwege het sociaal karakter. Frente Obrero is reeds lang met haar verkiezingscampagne begonnen. Zijn partij krijgt regelmatig bezoek van mensen, terwijl leiders van Frente voornamelijk op de zondagen — regelmatig de diverse woonwijken ingaan. De heer Godett twijfelde er niet aan dat Frente Obrero volgende jaar de statenverkiezingen zal winnen.

Op de vraag met welke partij hij gaat samenwerken wilde Godett zich vooralsnog niet inlaten. Hij vond het prematuur een uitspraak daarover te doen.

Inbraken

WILLEMSTAD — Uit een club te Suffisant werd in de nacht van donderdag op vrijdag een groot aantal flessen drank en sloffen sigaretten weggenomen. De waarde van de goederen bedraagt ongeveer 3000 gulden. In een spuitinrichting aan de Seroe Loraweg werd vorige week ingebroken. Uit een auto werd een generator weggenomen. Verder werd de fanbelt en de waterhoos doorgesneden. Uit twee auto's werden vrijdag en zaterdag goederen ontvreemd. Een stond op de het erf van een woning aan de Caracasbaaiweg. Hieruit stal men een calculator. De auto was niet op slot. De andere auto stond geparkeerd op de Gosieweg. Toen de bestuursters terug kwam was haar tas onder de voorbank weggehaald. In de tas zaten twee portemonnaies. De tas werd later leeg teruggevonden.



WILLEMSTAD. — Gistermiddag maakte mevrouw P. Motte, van Galerie Motte te Geneve haar opwachting bij gezaghebber Mr. O. Martina. Galerie Motte organiseert eind deze week in het Hilton Hotel een openbare veiling van doeken en beroemde schilders en ook sieraden van Cartiers te Parijs. Gezaghebber Martina zal de expositie van de schilderijen voor genodigden openen. Op de foto van links naar rechts de heer F.R. Suriel, mevrouw P. Motte, dr. E. Prince, dr. W.C.J. van Leeuwen en gezaghebber Martina.

WILLEMSTAD — „Zegen en last van de ouderdom", is het thema van de Alledagkerk morgen in de Fortkerk. Dit naar aanleiding van het feit dat een van onze trouwste bezoeksters mevrouw Fernandez deze week haar 85ste verjaardag viert. Voorganger is dr Veen en aan de piano zit Martin Wedema.

Bestuur stuurt telegram

Fedema ontving geen rapport van Unesco

WILLEMSTAD — De heer Donald Palm heeft in een uitgebreid telegram aan de UNESCO uiting gegeven aan zijn ongenoegen dat ten eerste het rapport zo laat aan de pers (8 september) werd vrijgegeven en ten tweede dat de oudervereniging FEDEMA die verantwoordelijk is voor zo'n 6000 kinderen geen kopie van het rapport heeft gekregen. Het telegram werd ondertekend door Donald S. Palm. In welke hoedanigheid hij dit telegram uitstuurde werd daarbij niet vermeld.

In het telegram zegt de heer Palm verder dat door de enorme vertraging in het openbaar maken van het rapport dit niet meer up-to-date is als in november het rapport wordt behandeld. De houding van de Unesco tegenover de oudercommissie de Unesco heeft de oudercommissie volgens de heer Palm volkomen genegeerd zal gedeputeerde Franco in zijn eenzijdige kijk op de situatieversterken. Het is aan deze zienswijze van de gedeputeerde te wijten dat het laatste schooljaar een enorm aantal mislukkingen opgeleverd. Minister van Onderwijs, mej Faustina Frank, heeft het Unesco-voorbeeld van negeren al opgevolgd en volgt traditiegetrouw de aanwijzingen van de onderwijzersvakbond, de VLC op, door ons geen kopie van het rapport te zenden. Hoewel ik met u heb samengewerkt door een dertien pagina's tellend rapport samen te stellen, heb ik uw rapport niet ontvangen. Ik kom dan ook tot de conclusie dat het hele Unesco-rapport een "farce" is geworden en dat dezelfde verschrikkelijke situatie zal blijven bestaan welke ons land naar een onderwijschaos zal leiden. Steeds meer van onze kinderen zullen niet in staat zijn eenvoudig voortgezet onderwijs te volgen. Dit zal ertoe leiden dat als wij onze onafhankelijkheid hebben verkregen, wij in wezen helemaal afhankelijk blijven van Nederland via de kliek van Antilliaanse onderwijsautoriteiten die in Nederland hebben gestudeerd en die de VLC gebruiken en door de VLC gebruikt worden om ons volk te blijven beknechten en waarschijnlijk aangewezen willen worden als exclusieve agent voor de intellectuele macht in Nederland.

Minister van onderwijs, Faustina Frank heeft vanmorgen desgevraagd in een commentaar op het telegram van de heer Palm aan de Unesco aan de Amigoe verklaard, dat de uitlatingen van de heer Palm haar niet verbazen. Wij zijn dit soort uitspraken van hem gewend, het is zijn stijl, aldus de bewindsvrouwe. Het gaat er natuurlijk om dat de heer Palm kwaad is dat hij nog geen kopie van het rapport heeft gekregen. Volgens de minister is hij echter de enige niet. Minister Frank: Ik heb maar vijftig exemplaren van het rapport ter beschikking gekregen en die moest ik tussen alle instanties die er één moesten hebben verdelen. Ik heb zelfs rapporten van ministers moeten terugvragen om de schoolbesturen gezamenlijk één afschrift te kunnen geven. Ten einde raad heb ik deze week zelf afdrukken laten maken. Deze zijn vrijdag klaar gekomen, zodat iedereen die daar echt recht op heeft en niet alleen de heer Palm maar ook andere oudercommissies, een kopie zal krijgen. Tot zover minister Frank.

La Prensa meldt inbreuk op persvrijheid

WILLEMSTAD — De redactie van het dagblad La Prensa heeft een telegram gestuurd naar de Inter American Press Association in verband met het feit dat deze krant sinds enige tijd geen advertenties meer krijgt van het Bestuurscollege van Aruba.

In het telegram refereert de La Prensa -redactie aan een verklaring van de IAPA van 22 september over de vrijheid van drukpers in de Nederlandse Antillen. Er wordt op gewezen dat het Arubaanse BC de advertenties stopzette in verband met kritiek van La Prensa op het beleid van het BC. In 1969 vond hetzelfde plaats om dezelfde redenen en wij beschouwen dit als economische druk op ons dagblad om een eind te maken aan de kritiek op het BC van Aruba, aldus het telegram van La Prensa.

Gericht schot mist verdachte

WILLEMSTAD — Terwijl twee rechercheurs gistermiddag omstreeks twee uur bezig waren met een onderzoek in verband met een vals paspoort, zagen zij voor een snack-bar aan de Scharlooweg een onbekende man die een witte zak bij zich had. Bij het zien van de rechercheurs, liep die man snel de snackbar binnen. Teneinde een onderzoek naar de inhoud van de zak in te stellen, gingen de rechercheurs de bar binnen. Daar zag men die man voorovergebogen over de toonbank. De man werd als verdacht van overtreding van de Opiumlandsverordening aangehouden en naar de dienstauto gebracht. Daar bleek dat hij in het bezit was van een ander zakje inhoudende een op cocaine gelijkende substantie.

Bij een onderzoek achter de toonbank werd de witte zak, gevonden. Deze zak bevatte enige zilverkleurige pakjes. (Op deze wijze placht men cocaine voor verkoop in het klein te verpakken).

Terwijl de rechercheurs bij de dienstauto bezig waren met de verdachte, mengde een andere man zich in de zaak. Toen deze door een van de rechercheur verwijderd werd, rukte de verdachte zich van de andere rechercheur los en rende weg in de richting van de Wilhelminastraat. Een der rechercheurs stelde een achtervolging in, waarbij hij een waarschuwingsen daarna een gerichtschot in de richting van de benen van de verdachte afvuurde.

Tijdens de vlucht rende de verdachte een woning binnen, waarna vier mannen waaronder een beruchte druggebruiker, dreigend naar buiten kwamen. Omdat de rechercheur zijn collega tijdens de achtervolging uit het oog had verloren, trok hij zich om tactische reden terug.

Tijdens de achtervolging heeft een der omstanders de dienstauto waarin de contactsleutel in de haast is achtergelaten, gestart en deze tegen een hek op gereden, waardoor de wagen aan de voorzijde licht werd beschadigd.

Gezien het feit dat deze man na het gerichte schot met onverminderd snelheid door bleef rennen, kan worden aangenomen dat hij niet geraakt is. Het onderzoek wordt voortgezet.

Diefstal

WILLEMSTAD — Maandag deeld een bewoner van de Zinkweg aangifte van diefstal van gasoline vanuit zijn vrachtauto, die voor zijn woning geparkeerd stond. Om de gasoline te kunnen stelen, heeft men de tank van de vrachtauto vernield.

WILLEMSTAD — De bestuursleden E. Sintiago en F. Zimmerman van Racing club Curacao, RCC hebben een gesprek gehad met gedeputeerde Nelson Monte belast met Sportzaken en het hoofd van de afdeling Volksontwikkeling en Cultuur, de heer Hubert Jansen. Tijdens het onderhoud ontvouwde de RCC haar plannen, terwijl gevraagd werd op welke wijze de Curacaose overheid daarbij de helpende hand kan bieden.



Hotelpersoneel op Statius krijgt les



ST. EUSTATIUS — Zoals de Amigoe onlangs meldde is men momenteel op St. Eustatius hard aan het werk een nieuw hotel tegenover het Old Gin House af te bouwen. Voor een vlottere gang van zaken heeft men daarvoor het Gin House tot 14 oktober gesloten. Van deze sluiting heeft de heer Marty Scofield gebruik gemaakt om in het Gin House een cursus te beginnen die Statianen leert hoe zij moeten werken in een guesthouse cq restaurant, een uitstekend initiatief omdat het bekend is dat men op St. Eustatius nog niet goed is ingespeeld op toerisme met name met betrekking tot hotelrestaurant- en barzaken. Afgelopen week vond deze cursus plaats, men verwachtte ongeveer tien studenten, doch er verschenen er maar liefst eenendertig. De lessen werden gehouden van 9.30 — 12.00 in het Old Gin House.

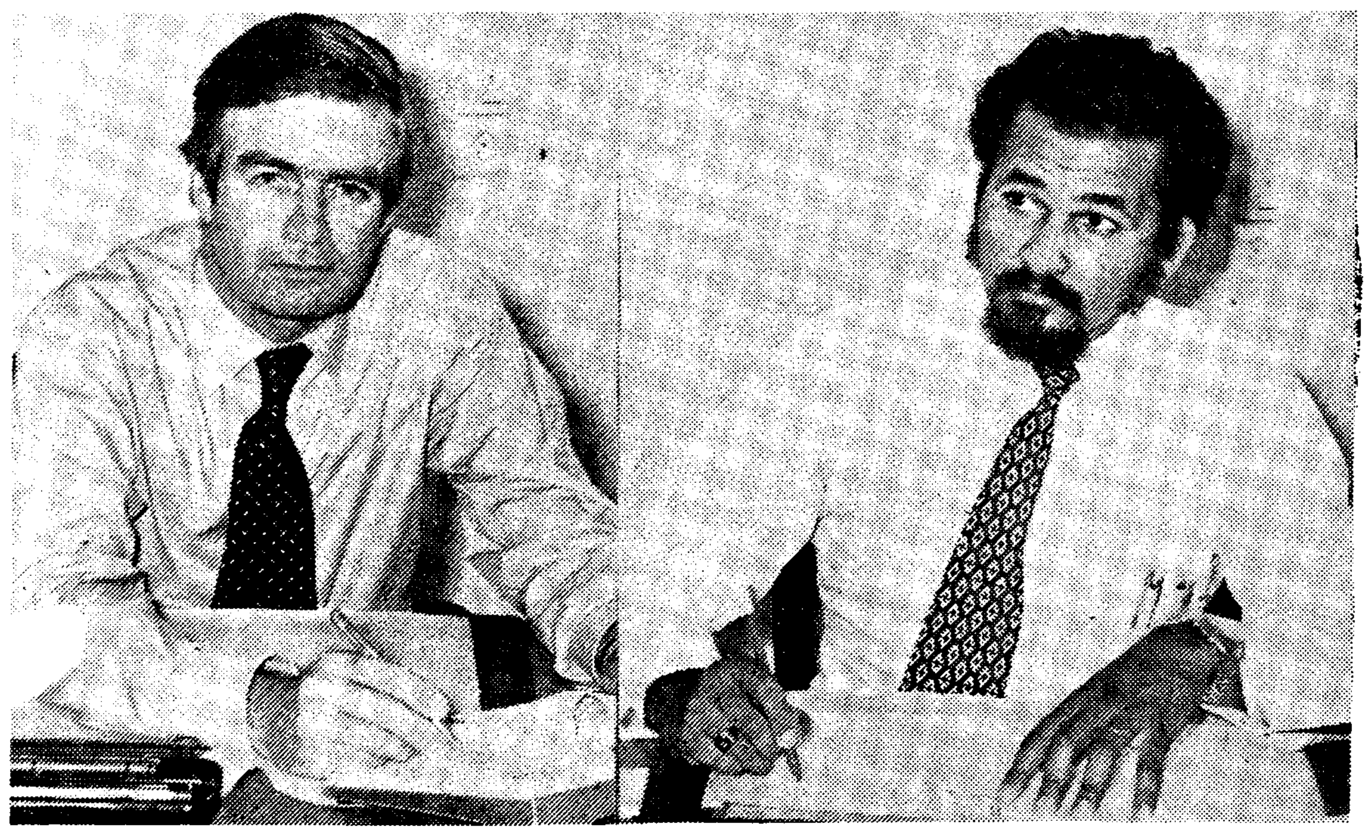
De studenten varieerden in leeftijd van 17 tot 45 jaar. Als leraren traden op de heer Scofield zelf, voor de algemene relatie met de klant/gast, de heer Leonard Moore, voor aankleding en zetting van tafels en de heer Tom Philip voor de barwerk-zaamheden. Gedurende de cursus heeft men de studenten proberen te overtuigen dat werken in een hotel een respectabele baan is: de gast verwacht een goed diner en goede bediening, hij betaalt ervoor. Het bedienend personeel geeft de beste service en wordt daarvoor betaald: goed eten en drinken en goede bediening bevorderen de aanloop, wat uiteindelijk een ieder ten goede komt. Lessen werden gegeven in : orde en netheid, kleding en persoonlijkheid van het bedienend personeel, aankleding en zetting van tafels, opnemen van bestellingen, barbediening en het mixen van drankjes, keukenzorg en kamerservice, etc. De lessen werden door de studenten erg gewaardeerd: niemand viel af en steeds kwam men op tijd.

Uiteraard was de cursus ook in het belang van de management, immers, wanneer de Mooshay-Bay-Public-House straks open gaat, heeft men personeel nodig, het liefst Statianen. De heer Scofield vertrouwde de Amigoe toe reeds goede gegadigden te hebben, hij denkt daarbij 12 nieuwe krachten extra te kunnen aannemen, waardoor voor beide hotels 27 werkplaatsen bezet dienen te worden.

Op de foto beelden van de cursus in Old Gin House.

Wash-in van NPG

WILLEMSTAD — De padvinders van de NPG zullen zaterdag 2 oktober op het terrein van Zuikertuintje de gehele dag een "wash-in" houden.



Op de foto links de heer King en rechts de heer Nicolaas.

G. King benoemd tot wnd. Luchthavenmeester

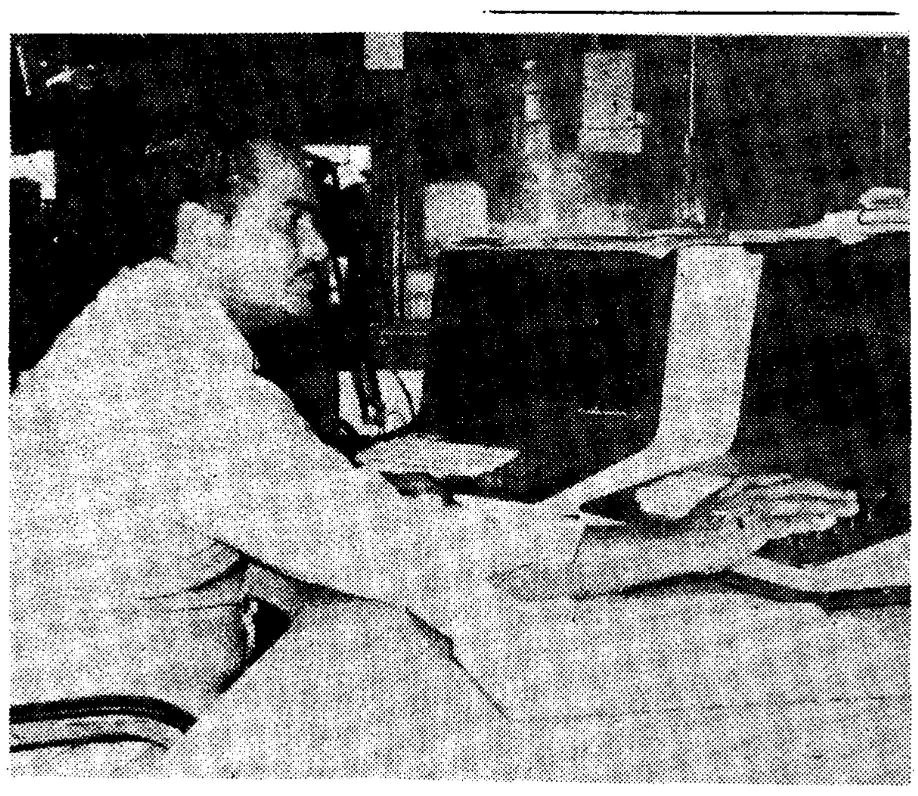
ORANJESTAD — De heer Gerald G. King, heeft onlangs de leiding van de Beatrixluchthaven op Aruba op zich genomen als tijdelijke luchthavenmeester. Ingaande dezelfde datum heeft het Bestuurscollege de heer Michael Nicolaas, wnd chef van de controle-kamer, benoemd als waarnemend luchthavenmeester.

De heer King is in het kader van de United Nations Development Program (UNDP) op verzoek van het B.C. ter beschikking gesteld, en heeft als belangrijkste takken in zijn functie: t.w. de luchthaven in een instituut te veranderen dat financieel op zichzelf kan staan daarbij de internationale eisen in rekening nemend; en moet de heer King de nodige training in het leiden van een luchthaven aan de heer Nicolas geven tijdens de werkuren. Het contract van de heer King is voor 2 jaar en is daarna te vernieuwen voor periode's van 1 jaar. De heer King heeft reeds 22 jaar ervaring in de veiligheid van het luchtverkeer als luchthavenmeester, en heeft voordat hij naar Aruba kwam twee jaar als luchthavenmeester van de Juliana Airport op Sint Maarten gewerkt. De nieuwe waarnemend luchthavenmeester Michael Nicolaas, die reeds tien jaar in de verkeerstoren werkt, heeft een UNDP-beurs gekregen om "airport management" in Engeland te studeren. Hij vertrekt hoogstwaarschijnlijk reeds op eind november a.s.

Vliegverkeer

BEATRIXLUCHTHAVEN — Afgelopen maand verbleven, met tussen haakjes augustus 1975, 59475 (52989) passagiers op de luchthaven, waarvan 24804 (21518) inkomende — , 9971 (11.362) doorgaande — en 24.700 (20.109) uitgaande passagiers. In totaal kwamen er 801 (742) vliegtuigen.

SEROE COLORADO — Sixto(Capeis) L. Flores, een Laboratory Assistant in de afdeling Laboratorium-Inspectie van het Technisch Departement heeft zijn 30 ste dienstjubileum bij de Lago herdacht. Hij werd bij deze gelegenheid gehuldigd door onder-direkteur van het Technische Departement, Richard A. Reitz, die hem het desbetreffende dienstembleem met oorkonde overhandigde in tegenwoordigheid van Afdelingshoofd August Genser en medewerkers. In zijn vrije tijd, houdt Sixto zich bezig met activiteiten zoals trainer voor de bokssport, softball trainer voor de meisjes ploeg "Lovebirds" van Oranjestad, hulp monteur voor "drag" renwagens en is tevens lid van de "Fria Cabez Speed Gang." Sixto en zijn echtgenote Wilfrida Ramona (Baby) hebben twee zonen, van 20 en 8 jaar, en twee dochters, van 17 en 8 jaar. De familie Flores woont te Oranjestad, Argentiniastraat 7.



PUBLIEKE OPINIE

De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden stukken verkort weer te geven. Voor publikatie in aanmerking komende stukken worden met de volledige naam van de inzender ondertekend. Opname van stukken in deze rubriek betekent niet dat de redactie het met de strekking van deze stukken eens is.

E racismo di Betico

Bao di un pseudoniem (Amilcar) Amigoe ta publica ku Betico ta un racista. Ku ARUBA (Betico) lo kier sera porta pa esnan di otro isla (lesa Corsow). Ta Amigoe ta racista, no Betico. Ta Amilcar ta pretende ku Aruba lo kier pa macamba blanco bini Aruba.

Pero si bo trose berdad ta parse ku ta asina ta. Aruba (ley) a regla bao kwa kondishon cualkier stranhero (incluyendo macamba y Zuid Africano blanco pero tambe un preto di Kenya of un bosneger di Australie) lo por bin establece nan mes na Aruba (y Antillas). Ta solamente Antillano (incluyendo jiu di Corsow) por drenta y establece nan mes aki na Aruba sin ningun permit. Si nos usa Hulanda y e mes macambanan komo ehempel anto lo nos mira ku aja SI "ruimtelijke ordening" ta regla ku bo mester un permit pa bai biba den un otro kas den e mes un ciudad. (y claro si bo kier muda pa un otro provincie bo mester di un permit). Ta den e mes Amigoe aki nan ta papia di e exitoso seminair positivo di turismo ku a wordu teni na Aruba. Ta Amigoe mes ta termina su editorial bisando ku ta di major importancia pa duna tur prioridad pa studia e resultado nan di e promer seminair aki pa tuma medidanan cualnan ta di suma importancia pa ku Aruba su turismo.

Un di e medidanan ku a bini na kla despues di e seminair aki ta, mantene y promove e hospitalidad di nos Arubianonan. Como ehempel nan ta trese dilanti kon e industria hotelero di e isla Free port a bai atras pa via di hendenan ku ta ser "importa" for di islanan den e mes un vecindario. Ku nos Arubiano lo kier regla entrada di Antillanonan (no lesa solamente Corsow) , ta pasobra ku ya kaba esaki a ser senjala pa expertonan di ku por trese neglishamento di parti di esnan ku no ta stima e pida baranca aki y pesey lo por perhudica nos industria turistico. Ku nos Arubiano a stop y ta sigi stop di lesa Amigoe ta pasobra nan ta compara un lider den nos comunidad ku Hitler of ku Smith. Ta podise ku e redactor en jefe di Amigoe a keda di bira jefe di R.V.D. (ku nos Arubiano nan ta boga pa un Aruba soberano ku of sin independencia total pa Aruba) ku mester ridiculiza un Arubiano luchador? Ami tampoco ta completamente di acuerdo ku Betico, pero mi ta kere ku Amigoe si ta hibando e asunto aki na un extremo muchu leu, den cual e no ta ridiculiza Betico pero Aruba y pesey hopi dia kaba mi a termina mi abonnement di Amigoe.

Mi ta kere den un corant critico pero no den critica negativo. Mi ta spera ku Amigoe lo publica e comentario aki sin kita ni pone, anto e ora ey lo mi por kere ku en verdad ta existi expresion liber ainda den tur corant.

F. LEJUEZ.

NASCHRIFT: Wij zijn blij dat geachte inzender ofschoon hij zijn abonnement heeft opgezegd, de Amigoe toch is blijven lezen.

AMERICA LATINA

SANTIAGO DE CHILE — Een achtjarig meisje is zondag om het leven gekomen, toen een auto in een stratenrace voor het Chileens nationale kampioenschap bij Vizcachas uit de bocht vloog, een aantal geparkeerde auto's raakte en in het publiek vloog. Vier mensen raakten gewond. Vorig jaar botsten op dezelfde plaats twee auto's op elkaar en kwamen tussen het publiek wat aan zeven mensen het leven kostte.

CAMPO GRANDE (BRAZILIE) — In de Braziliaanse staat Mato Grosso zijn twee politiemannen uit de stad Campo Grande gearresteerd omdat ze de zoon van een miljonair uit die stad hadden ontvoerd en vermoord. De twee eisten voor zijn vrijlating een bedrag van zes miljoen cruzeiros. De twee ontvoerden de jongen met behulp van drie medeplichtigen onder wie twee vrouwen. Dat gebeurde begin vorige week. Twee dagen later vermoordden ze de jongen uit angst te worden ontdekt. De twee agenten waren belast met het onderzoek naar de ontvoeringszaak waarvan ze zelf de daders waren.

SANTIAGO DEL ESTERO (ARGENTINIE) — — Een aardbeving met de sterkte van vijf op de schaal van Richter heeft zondag de Argentijnse stad Santiago del Estero op 1200 kilometer ten noordwesten van de hoofdstad Buenos Aires getroffen zonder slachtoffers of veel materiele schade te veroorzaken. Wel was het de sterkste aardbeving, die ooit in dat gedeelte van Argentinie is geregistreerd. Tijdens de aardbeving brak in de stad paniek uit, omdat de elektriciteit uitviel. Het epicentrum van de beving lag op ongeveer vierhonderd kilometer ten noorden van Santiago del Estero.

HAVANA — In een plechtige bijeenkomst heeft premier Fidel Castro van Cuba het afgelopen weekeinde de Cubaanse miljonairs gedecoreerd. Het gaat niet om mensen, die miljonair in geld of bezit zijn, maar die in de afgelopen zes maanden van de Cubaanse suikeroogst een miljoen suikerrietstengels hebben gekapt. Dat komt neer op 11.500 ton riet. De miljonairs hebben behalve de onderscheiding extra salaris gekregen, het recht om een speciaal T-shirt te dragen en in de buurt van Fidel Castro te zitten bij speciale gelegenheden.

SEROE COLORADO — Door het laboratorium en process department van de Lago wordt een onderzoek ingesteld naar de olie-overlast in de omgeving van Savaneta op afgelopen zondag. Zodra dit onderzoek is afgesloten zal de Lago direktie een officiele verklaring uitgeven.

Uit goede bron verneemt de Amigoe, dat het niet uitgesloten moet worden geacht dat de olie-overlast afkomstig was van de olie die bij de schoonmaakaktie van de Lago in de haven van San Nicolaas van het water wordt gescheiden. Door de woelige zee zou deze afgescheiden olie in de zeestroming terecht zijn gekomen waardoor de stranden in de omgeven van Savaneta en de zee bevuild werden.

WAARSCHUWING

De commandant van de mariniers-kazerne "SAVANETA" Aruba, maakt bekend dat op dinsdag 28 sept. van 07.00 tot 13.00; woensdag 29 SEPT. VAN 07.00 tot 23.00 en donderdag 30 sept. van 07.00 tot 13.00 gevechtsoefeningen zullen worden gehouden op Californië (Aruba).

Maximum verheffing bedraagt 3000 meter.

Het gevaarlijke gebied aan landzijde zal worden gemarkeerd met rode vlaggen en waarschuwingsborden (na zonsondergang met rode lantaarns).

Het gevaarlijke zeegebied bedraagt 2000 meter vanuit de kust.

René en Linda Nieuwkerk
Lyndelle
geven met grote vreugde kennis van de geboorte van hun zoon en broertje



RANDY
27 september 1976
Ponton 68-F Aruba

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zepp-Wever, INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Dividivi, Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Telefoonnummers:
Alle afdelingen:
4333 - 4334 - 4335.

Kantooruren:
werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

Kantooruren voor spoedgevallen:
Tel. 1639 - 2950 - 3855

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel. 2116 of 1604.

Politie in alle gevallen:
Tel. 4555.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD
DE VEER: 20.30 Keetje Tippel (18 jr)
RIALTO: 20.00 The Legend of machine gun Kelly (14 jr)
BALASHI
DRIVE INN: 20.30 Bullet Train (18 jr)

SAN NICOLAAS
PRINCIPAL: 20.30 The Christmas Kid (14 jr)

WIT GELE KRUIS:
Oranjestad tel 3168; Noord tel 3425; Sta Cruz en Paradera tel 8288; Savaneta en Brazil tel 7020; San Nicolaas tel 5906; Dakota, Patiastraat 27 tel 4444.

BOTICA'S
Oranjestad: Aruba, tel 1081; San Nicolaas; San Nicolas, tel 5712.

NACHTDIENST
DOKTOREN:
San Nicolaas en Savaneta dr. O.L. Ponse, Savaneta 317 tel 7224.

WOENSDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS
OPEL 08.15 te Michaelschool; 09.00 te Bernhardschool Brazil; 10.00 te Wilhelminaschool, Weg Fontein; 10.45 te Christus Koningschool, Brazil.
DAF:08.00 te Colegio Ora Ubao, Tanki Leendert; 10.00 te Martinusschool, Paradera.

LUCHTPOSTSLUITING:
15.00 voor Europa en New York- postkantoor; 15.30 voor Europa; 16.30 voor New York hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken 1 uur vóór postsluiting).

TELEARUBA
17.30 Mundo de Juguete
18.00 barata de primavera
18.25 Ned. Nieuws;
18.30 living tomorrow
18.45 eng. Nieuws
19.00 entre brumas
19.25 pap. nieuws
19.30 verv. entre brumas
20.00 ripiti y gana
20.30 Wild wild world of animals
21.00 show time
22.00 telenoticias
22.30 police story

ORANJESTAD — Tijdens de gisteren gehouden persconferentie van het bestuurscollege heeft de algemeen adviseur van het Bestuurscollege de heer Betico Croes gezegd, dat het eilandgebied niet zonder meer allerlei belastingen zal gaan heffen. Hij haalde als voorbeeld aan de reinigingsdienst, die nodig een goede doorlichting behoeft. Pas wanneer deze dienst op professionele basis werkt, kan men denken in de richting van een reinigingsbelasting.

GEEN FINANCIERING VOOR TELEFOONDIENST

Met bestellingen voor ontwikkelingsprojecten

Betico Croes: Aruba bereid Nederland tegemoet te komen

ORANJESTAD. — Gistermiddag hebben de Arubaanse gedeputeerden Caspar Boekhoudt, Watty Vos en Roland Lacle, bijgestaan door adviseurs Betico Croes, Cesar Terzano en Zepp Arends tijdens een persconferentie uitleg gegeven over hun besprekingen in Nederland over de Arubaanse ontwikkelingsprojecten. De Arubaanse delegatieleden toonden zich zeer verheugd met het feit dat de Antilliaanse minister Minguel Pourier de eilandelijke delegaties zelf de mogelijkheid heeft gegeven hun eigen projekten te verdedigen. De heer Betico Croes zei dat van de zijde van Aruba waardering is uitgesproken voor het feit dat Nederland wil helpen. In de kranten kan men in Nederland dagelijks lezen over fabriekssluitingen e.d., aldus Betico Croes. De werkloosheid is er problematisch en daarom hebben wij Nederland ook laten weten dat wij bereid zijn alle orders die nodig zijn bij ontwikkelingsprojekten in Nederland te plaatsen, zodat wij op deze wijze toch ook de economie in Nederland ietwat kunnen helpen.

Een lange rij projekten van Aruba is door de Arubaanse delegatie ter sprake gebracht en verdedigd. Onder meer is gesproken over de renovatie van de Village te San Nicolas, de volkswoningbouw, Aquanova, havenvoorzieningen, telefoonvoorziening, bedrijfsgebouwen vrije zone, technische bijstand, landbouw, wegenplan, eerste inrichting MTS etc. Naast de besprekingen met vertegenwoordigers van de Nederlandse regering heeft men ook overleg gevoerd met de Nationale woningraad, het ministerie van landbouw, Stina —, Philips, Aquanova en de burgemeester en wethouder van Katwijk. De derde fase van het meerjarenplan loopt dit jaar af en Nederland heeft besloten 1977 als een interimsperiode te beschouwen, vooruit lopend op een integraal ontwikkelingsplan. Volgens de Arubaanse delegatie heeft men in Nederland veel waardering ondervonden voor de wijze waarop Aruba bestuurd wordt. Met name was men zeer te spreken over het feit dat het eilandsbestuur niet schroomt indien nodig tarieven te verhogen (water, electriciteit en telefoon) opdat men meer inkomsten krijgt. Omdat deze tarieven zoveel jaar niet gereviseerd waren, zat men nu onder meer met een Telefoondienst die veel geld gaat kosten. Van de zijde van Aruba heeft men een lange lijst van deskundigen gevraagd onder meer voor de bezetting van de verschillende zwaar onderbezette diensten.

Zoals de Amigoe reeds eerder berichtte heeft Nederland in het projekt van renovatie Village haar goedkeuring gehecht aan de koop van het terrein plus opstallen. De tweede fase zal zijn de vernieuwing of bouwen van nieuwe huizen. Zoals bekend heeft Nederland als voorwaarde bij dit projekt gesteld de introduktie van de landsverordening ruimtelijke ordening. In verband hiermee heeft gedeputeerde Watty Vos gezegd dat Aruba hiermee bezig is en zeer binnenkort zal een verordening ruimtelijke ordening aan de Eilandsraad worden toegezonden. Over de volkswoningen zei gedeputeerde Watty Vos dat men Nederland gevraagd had de verdeelsleutel voor Aruba te wijzigen. Zoals bekend had Aruba voor de huidige in constructie zijnde woningen 50-50 gekregen terwijl Curacao wel 60-40 had gekregen. Nederland bleek hier niet toe bereid. Men wil de verdeelsleutel 50-50 handhaven doch men was wel bereid in geval de huizen op Curacao veel duurder zouden zijn dan op Aruba, Aruba eenzelfde financiering te geven. En aangezien de bouwkosten op Curacao veel meer zijn toegenomen dan op Aruba, had de gedeputeerde goede hoop dat Aruba een betere financiering zou krijgen. Verder deelde gedeputeerde Watty Vos mee dat Aruba een volgend volkswoningprojekt zal voorbereiden en daarvoor een deskundige uit Nederland zal krijgen van de nationale woningraad, die ook zijn advies zal geven bij de premiewoningen. Sprekende over het toerisme zei algemeen adviseur van het bestuurscollege Betico Croes, dat men in Nederland nogmaals had gesproken over de financiering van een golfcourse en een jachthaven op Aruba. Men had getracht Nederland te wijzen op het feit dat deze twee projekten beslist niet voor een rijke groep mensen op Aruba is, doch primair als infrastructuur voor ons toerisme. Met name vreest men dat wanneer Cuba weer openkomt voor het toerisme, Aruba een flinke klap zal krijgen, omdat Aruba niet voldoende recreatiemogelijkheden heeft.

Gedeputeerde Roland Lacle zei dat voor de haven 1.4 miljoen was verkregen doch dat inmiddels de baggermachine van Aruba was vertrokken. Ook zullen zeer binnenkort de twee deskundigen op Aruba arriveren om een studie te maken van de lokale haven in Oranjestad en Barcadera, opdat Nederland gebruik kan maken van hun advies bij de behandeling van dit Arubaans projekt. Wat de telefoondienst betreft heeft de gedeputeerde weer nul op het rekest gekregen voor financiering. Men heeft echter hierna een gesprek gehad met de directeur van de verkoop van Philips. Men zal de financieringswijze gaan bestuderen en Aruba laten weten wat het resultaat is. Men is bij Philips namelijk geinteresseerd om op Aruba een soort model van semi-electronische telefoonapparatuur te vestigen, vooral in verband met het feit dat Philips geinteresseerd is in de markt van de latijnsamerikaanse landen, aangesloten bij het pact van de Andeslanden. Philips zal een totaal plan maken, waarin dus niet enkel en alleen de centrale van Oranjestad, maar het hele eiland. Over een maand zullen twee telefoonexperts naar Aruba komen in verband hiermee. Men is ook geinteresseerd in de internationale verbindingen van Aruba. Ook wat het wegenplan betreft was Nederland negatief in haar antwoord. Men heeft het echter zover gekregen dat wanneer Aruba een projekt over het openbaar vervoer zal indienen, men enkele van de meest urgente wegen hierin kan opnemen, zodat ze toch nog door Nederland gefinancierd kunnen worden. Met de burgemeester en een wethouder van Katwijk heeft de Arubaanse delegatie gesproken over de visserij. Aruba heeft gevraagd of met drie kotters, die in Nederland toch niet gebruikt worden kan krijgen ter bevordering van de eigen visserij hier. Voor de Arubaanse luchthaven heeft men een nieuw vrachtgebouw gevraagd alsmede een cateeringsgebouw. Dit plan is in goede aarde gevallen, aldus Betico Croes.

Ouders

DE MINISTER VAN Onderwijs heeft zaterdagavond in het RVD programma nog eens duidelijk gesteld dat de ouders niet alleen de belangrijkste groepering bij het onderwijs zijn, maar dat ook de ouders de verantwoordelijkheid in deze moeten durven aanvaarden in het belang van het kind. Dit kunnen zij ondermeer doen door het vormen van ouder-commissies — vele scholen kennen deze reeds — waardoor actief een steentje kan worden bijgedragen aan het onderwijs en de ontwikkeling van het kind. Wij geloven dat het voor Aruba van het grootste belang is dat er voor al deze oudercommissies een overkoepelend orgaan komt, dat niet op willekeurige basis geschoeid is, maar werkelijk door vertegenwoordigers van alle ouder-commissies op Aruba als zodanig gekozen is en dan ook het recht heeft om namens de ouders van Aruba het woord te voeren en activiteiten te ontplooien.

Nu de huidige bewindsvrouwe van Onderwijs bizonder duidelijk heeft laten horen dat zij bij de inspraak van het onderwijs en haar vernieuwingen graag de stem en adviezen van de ouders wil horen, is het van het grootste belang dat een dergelijke organisatie tot stand komt. Een organisatie waarin vertegenwoordigers van alle oudercommissies op Aruba zitten. Het moet dan niet zo zijn dat bv een bestuurslid meestal op eigen houtje verklaring na verklaring aflegt waarvan slechts een kleine groep (wel of niets) afweet, doch die in feite de ouders niet kan vertegenwoordigen. Bij het onderwijs, bij de komende vernieuwingen, bij de komende onderwijsconferentie, bij onderwijsgebeurtenissen in de toekomst kan de stem van ouders alleen maar krachtiger klinken indien er een organisatie bestaat, die werkelijk mag spreken als vertegenwoordigster van alle ouders op Aruba.

Verkeer eist twee doden

ORANJESTAD — Op de L.G. Smithboulevard vond gisteravond omstreeks zeven uur een verkeersongeval waarbij de 30-jarige Pedro G. Richardson om het leven kwam. De heer Richardson raakte vermoedelijk door te hoge snelheid de macht over het stuur kwijt en botste tegen een palmboom. Hij kwam daarbij zo ongelukkig terecht dat hij kort daarna overleed. De medeinzittende Cannegieter werd ernstig gewond. De overledene is een oud speler van Aruba jrs. en een broer van de keeper van de Arubaanse selectie Yubi Richardson. In het San Pedro hospitaal overleed gisteravond de 22-jarige Nildo Marcelo Martina van Madiki 21 die zondagavond bijj een ongeval te Mahuma ernstig werd gewond. Hiermee is het aantal verkeersdoden op Aruba dit jaar gestegen tot 23.



Verhoging van telefoontarief geweigerd

ORANJESTAD — Tijdens de gisteren door het bestuurscollege gehouden persconferentie is gebleken dat de Landsregering het Eilandgebied Aruba geweigerd heeft het tarief voor interinsulaire telefoongesprekken te verhogen. Dit heeft het Arubaanse bestuurscollege in Nederland ook laten weten aan de vertegenwoordigers van de Nederlandse regering, die dit heel negatief vonden.



ORANJESTAD — Gedeputeerde voor Toerisme, Delwyn Gomez, verrichtte gistermiddag in de IOWUA-club de industriele expositie in het kader van de Colombiaanse Week, welke tot en met a.s. vrijdag op Aruba wordt gehouden. De gedeputeerde was van mening dat alles wat te doen heeft met uitwisseling tussen landen of volken te maken heeft met toerisme. Dit is misschien niet de grootste Colombiaanse industriele expositie die georganiseerd werd, maar ik ben er van overtuigd — aldus de gedeputeerde — dat zij wel de ene is die met meer liefde ontvangen is en zeker zal ontvangen in de komende dagen. Op de foto, na de opening, de voorzitter van de ATIA, Don Mansur, het Colombiaanse Senaatslid Dr. Mejias, en de adviseur van het B.C. Betico Croes, met in de achtergrond een deel van de expositie.

MEP-leider Betico Croes:

PPA heeft niets gedaan aan decentralisatie

ORANJESTAD — MEP-leider Betico Croes heeft vanmorgen met een verklaring gereageerd op de toespraak van de PPA fractieleider Guillermo Trinidad afgelopen zondagavond in het PPA programma voor Tele-Aruba, zoals gisteren in de Amigoe opgenomen.,,Het is een goede zaak te vernemen dat de PPA haar medewerking zal onthouden tot stand koming van het Frentevoorstel, aldus begon de heer Croes zijn verklaring. Vreemd is het wel dat de PPA zolang gewacht heeft met op dit voorstel te reageren. Dat de PPA hard werkt aan de decentralisatie is klinkklare onwaarheid. De decentralisatievoorstellen die tot nu toe door de Staten met tweederde meerderheid zijn aangenomen waren het werk van de MEP. Gaarne willen wij vernemen, aldus Betico Croes, welke de decentralisatievoorstellen zijn waaraan het BC zijn medewerking niet wil verlenen. De eilandsraad heeft onlangs nog tijdens de begrotingsdebatten voor aanvaarding van alle decentralisatie en wel op zeer korte termijn. In plaats van nietszeggende holle frazen de wereld in te sturen wordt de heer Trinidad verzocht concreet te zijn om die diensten te noemen die het BC op dit moment niet kan aanvaarden. Voor ons vertrek uit Nederland heb ik gesteld dat wij verwachten dat meer dan tweederde deel van het volk neen zal zeggen tegen de federatie gedachten. Op de vraag wat we zullen doen wanneer die tweederde niet wordt gehaald reageerde ik dat nog steeds universeel aangehangen wordt dat de helft plus een de meerderheid is. Zolang wij die meerderheid hebben, aldus Betico Croes tegenover de Amigoe, beschouwen wij dat dat het mandaat is van het volk. Wij zullen doorstrijden zolang wij ons geruggesteund weten door het volk".

Voor wat gelijkheid betreft verwees de heer Trinidad naar het Europees parlement waar ongeacht grootte of inwoner aantal de landen een gelijk aantal parlementsleden krijgen. Als de PPA dat wil, aldus Betico Croes, dan hebben wij elkaar op de weg naar de onafhankelijkheid van Aruba ontmoet. Maar de heer Trinidad moet wel bedenken dat in het Europees parlement vertegenwoordigers van souvereine landen deelnemen. Op basis van volkenrechtelijke banden werken zij samen, dus niet in een federale republiek van al ddie landen dus niet een staat en dat heeft de MEP juist altijd als de volkswil van Aruba vertolkt. Een souverein Aruba met volkenrechtelijke banden met de andere eilanden. Zelfs is de MEP zover gegaan dat zij die banden geinstutionaliseerd wil zien, denk maar aan het tot nu enige model zoals gepresenteerd op Bonaire tijdens het topoverleg. Maar dat is ook geen federatie zoals door de PPA wordt voorgestaan.

Met verslagenheid namen wij kennis dat door een verkeersongeval is overleden onze werknemer en collega

NILDO MARCELO MARTINA

De wijze waarop hij bij ons zijn werkzaamheden verrichtte en zijn collegialiteit zullen wij blijven gedenken.

DIREKTIE EN PERSONEEL
TROPICAL BOTTLING COMPANY.

Aruba 28 september 1976.

Gedeputeerde Delwyn Gomez:

"Forti" houde de handen af van toerisme Aruba

ORANJESTAD — Gedeputeerde voor toerisme op Aruba, Delwyn Gomez, is van mening dat de verklaring van minister Max Croes dat de centrale regering niet werkt aan centralisatie van het toerisme een reactie is op hetgeen de gedeputeerde gezegd heeft over de plannen van de regering om een chartermaatschappij op te richten, alsmede over de plannen om promotions te beginnen, vooral in Europa, waarbij gesproken wordt van een bedrag van ruim tien miljoen Nederlandse guldens in een periode van drie jaar in landen als Nederland, Duitsland, Zwitserland, Oostenrijk en Scandinavie. Wanneer aan dergelijke plannen wordt gewerkt aldus de gedeputeerde en men een chartermaatschappij gaat oprichten en wanneer wij analiseren dat het toerisme op Curacao slecht gaat, dan zal een ieder inclusief minister Croes begrijpen wat ik naar voren brengt. Gedeputeerde Gomez heeft er niets tegen dat door de collega van economische zaken van de heer Croes getracht wordt om Curacao te helpen, omdat ook Aruba geboden hulp waardeert. Stelt de nodige gelden beschikbaar en laat ieder eiland dit zelf besteden om haar toerisme te bevorderen omdat ieder eiland op zichzelf in de realistische positie verkeert om haar toerisme het best te oordelen en bevorderen op die manier welke haar het beste voorkomt en past met het systeem en plannen die altijd gebruikt werden. Het is niet mogelijk voor de personen in de Forti te Willemstad om de juiste vorm te oordelen voor het toerisme op Aruba, Sint Maarten of Bonaire. Maar wel voor dat op Curacao ,omdat zij dagelijks op dat eiland zitten en dat daarom gezegd moet worden dat de ministers in de centrale regering Curacao willen helpen. Nu begrijp ik ook de gewetenspijn welke minister Croes voelt, want zijn partij is gewikkeld in de coalitie met de minister van economische.
zaken.

Dezelfde minister die zoveel opwinding heeft veroorzaakt in de gevallen van de fabrieken van Tsu en Moore, en door toevalligheid ,altijd in het nadeel van Aruba, Gedeputeerde Gomez noemde de verklaring van minister Max Croes dat de eilanden stemmen zullen hebben in de chartermaatschappij, een grove leugen. Het is namelijk de minister van economische zaken en de plannen zijn — evenals de grootste meerderheid van de KLM vluchten uit Europa — deze vluchten eerst op Curacao landen.

Eenieder kan zich de consequenties hiervan voorstellen..Ik wil nu de voorbeelden analiseren welke minister Max Croes gebruikte om te trachten het verraad dat met het Arubaanse toerisme gepleegd wordt tegen te spreken of beter gezegd te dekken. De minister zegt dat de centrale regering enige tijd geleden besloten heeft om de belasting op benzine te verhogen en dat deze extra opbrengsten ten gunste komen van de eilandgebieden om de sport te bevorderen. Hij zegt verder dat de sport een eilandelijke aangelegenheid is en dat niemand geschreeuwd heeft toen de regering dit gedaan heeft. Een ander voorbeeld was de uitgifte van schatkistpapier voor de financiering van volkswoningen en als laatste voorbeeld de garantie voor financiering van Hotel Americana op Aruba. Blijkbaar heeft de minister aldus gedeputeerde Gomez veel moeite met zijn geweten, want hij komt met voorbeelden die alle vorm van realiteit missen en die volledig in overeenstemming zijn met hetgeen ik naar voren heb gebracht.

Op de eerste plaats is toerisme één van de voornaamste peilers van de economie van het eiland en kan niet vergeleken worden met bevordering van de sport. Misschien heeft de sport welke minister Croes beoefent iets te maken met toeristen, maar dit is beslist niet het geval met een zo'n belangrijke zaak als onze toerisme.

Bovendien, wij hebben tot nu toe niets gezien van deze extra opbrengst voor de sport. Is het zo dat alles op Curacao geblever is? Zowel het voorbeeld over de sport als de anderen die door minister Croes naar voren zijn gebracht, zijn precies wat ik aan het eisen ben. Geeft het geld aan de eilanden en laat ieder eiland voor zichzelf haar promotion maken overeenkomstig haar plannen. Maar nee, dit is nu niet hetgeen de minister van economische zaken in gedachte heeft.

Misschien dat minister Max Croes deze realiteit niet in wil zien of misschien wil hij zijn functie van minister handhaven al is dit tegen het belang van het Arubaanse toerisme. Maar ik beschouw dit als een verraad voor ons toerisme en een zaak die zeer ernstig is voor de economie en de toekomst van Aruba.

Het sukses van het Arubaanse toerisme is te danken aan het harde werken en de plannen die gemaakt zijn. De centrale regering kan niet over ons toerisme oordelen. Help ieder eiland, maar niet een alleen, ten koste van de anderen. Tot zover gedeputeerde Gomez in zijn verklaring.

Inbraken opgelost

ORANJESTAD — De recherche heeft met de aanhouding van de 22-jarige man E.C. in een klap twee inbraken opgelost die in het weekeinde gepleegd werden. De verdachte bekende ingebroken te hebben in de Moore Trading aan de Middenweg en in Ferrol Agencies aan de Dominicanesstraat te Oranjestad. Hij kwam beide keren via een raam naar binnen. Bij Moore Trading ging hij vandoor met een geldkistje inhoudende een bedrag van twintig gulden en twee cheques met een waarde van 354,30 gulden. Bij Ferrol Agencies haalde hij alles overhoop doch vond waarschijnlijk niets naar zijn zin.

De houder van een benzinepomp op San Nicolaas deed aangifte van verduistering van een bedrag van ruim driehonderd gulden. Dit zou gepleegd zijn gedurende het laatste half jaar.

In de nacht van zaterdag op zondag werd met een bierfles een étalageruit van de juwelierszaak Van Eer ingegooid en een onbekend aantal sieraden ,waarvan de waarde eveneens onbekend is, meegenomen.

Franciscusfeest

ORANJESTAD —Bij gelegenheid van de 750ste sterfdag van de heilige Fransiscus zal dit feit op bizondere wijze in de Franciscuskerk van Oranjestad herdacht worden. Onder alle missen in het komende weekend wordt in het Spaans gepreekt door de Fransiscanerprater Mariano Errasti uit Puerto Rico terwijl het versterkte Fransiscuskoor de feestelijke misviering op zondagavond zeven uur zal opluisteren. Op maandagmorgen vier oktober zal tijdens de mis van negen uur een speciale ceremonie plaatsvinden waarbij een groep bejaarden het sacrament der zieken zal ontvangen. De manden die iedere eerste zo[ndag] van de maand aan de k[erk] staan om levensm[iddelen] te verzamelen vo[or de] [armen] worden bij gelegenheid van het Fransiscusfeest bizonder in de aandacht van de parochianen aanbevolen.

SAN NICOLAS — Het nieuwe bestuur van de Club Suriname dat zondag tijdens een algemene ledenvergadering werd gekozen is als volgt samengesteld: voorzitter A. Hoen, vice voorzitter Remy Rayman, secretaris A. Harewood, tweede secretaresse mevrouw S. Chase, penningmeester Mej. M. Lie Kwie, commissarissen H. Kruidenhof, E Bosnie, L. van Eer en H. Mohamed. Op de foto het nieuwe bestuur met uitzondering van de heren van Eer en Mohamed.



ZOEKERTJES
DINSDAGS EN VRIJDAGS
Fl. 1,35 TOT 10 WOORDEN
ELK WOORD MEER Fl. 0,25 !
UITSLUITEND À CONTANT.

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

EEN huis, 4 slaapkamers met badkamer + ingebouwde kasten, meidenkamer, garage. Prof. Kernkampweg 12.

EEN z.g.a.n. soundcraft men preamp equilizer. Model PE 2217. M.B: Schoobaar Louise de Colignylaan 13, telefoon 43433.

INBOEDEL, voorkamerset, eetkamerset, tapijt, keukenkast, boekenkast, kwihitafel, encyclopedieset, liftvan, speakers, wandborden, etc. Telefoon 23231. IJzerstraat 68.

KINDERLEDIKANT f. 100,—; lampen; huish. ladder f. 25,—; wandbureau (tomado) f. 15,—; koffieperculator f. 25,—; stofzuiger f. 40,—; 4 houten krukken f. 60,—; televisietoestel + tafel f. 80,—; rode poppenkinderwagen f. 25,—; keukentafel f. 10,—; Mahaaiweg 9a, tel.: 36209.

PONTIAC Lemans 1975 z.g.a.n., Sport Coupé met vinyl top, fully equipped o.a. automatic transmission, FM/AM radio, 8 track stereo, powersteering, powerbrakes & Mag wheels, airco, financiering mogelijk. Mr. Kramer, tel.: 37744 - 35 of 44457.

CHEVY Nova bouwjaar '65, voor meer inlichtingen telefoon 88214.

PRACHTIG gemeubileerd flatje aan zee bij Alicante — Spanje. Prijs Nafl. 26.000. Tel.: 78680.

6-DELIGE zitkamerameublement f. 175,—. Telefoon 79191.

VOLKSWAGEN Kever 1500. Bouwjaar 1975 z.g.a.n. Vraagprijs f 4.000,— Financiering mogelijk. Inl. tel.: 81260.

FORD Cortina 1966 fls. 550,—; stofzuiger fl. 75.–; schemerlampen fl. 60,—; taperecorder fl. 175,—; ligstoelen fl. 15,—. Telefoon 44206.

NAAIMACHINES, Singer electrisch, Husqvarna Zig Zag. Elna automatisch portable. Yatobacoweg 30, telefoon 23940.

TOILETTAFEL fl. 260,—; klerenkast f. 345,—; transformator voor 220 Volt fl. 45,—. Alles nieuw. Telefoon 81337, Georgiaweg 12.

RAMBLER Hornet '71; vloerboender; T.V. zwart-wit. Telefoon: 35414.

AIRCO 27000 BTU 1 1/2 jaar, V.W., 1600L 1971 automatic; Renault 12 LN 1975. Telefoon 82811 (7—8).

1 SET di sala den BON condishon. Telefoon 24767, Stuyvesantstraat 24.

UN auto Fiat 1969. Prijs fls. 900,—. Kaya Dodo Palm 22. Telefoon 77597 na 5 uur.

IJSKAST "Frigidaire". Te bezichtigen Schottegatweg Oost 110. Telefoon 35435.

EIKENEETKAMER (6 stoelen) fauteuils; porchset f. 75,—; stereotaperecorder + speakers f. 250,—; tapedeck f. 200,—; filmcamera f. 50,—; keukenmachine f. 50,—; poppenwagen f. 50,—; poppenhuis f. 25,—; schommel f. 50,—; schoolbankje f. 15,—. Ala Blancaweg 49 rechts boven 45, telefoon 79855.

DAF 55 1972 in prima staat, fl. 1650,—. Bernhardlaan 4 telefoon 44675.

KIDDYCOUP met toebehoren f. 175,—. Abrahamsz 127, telefoon 39219.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

VOOR alleenstaande gemeubileerd tuinhuisje nabij Sta Rosa telefoon 39289.

CENTRAAL gelegen winkelpand. Brieven onder letters REY bureau van dit blad. Curaçao.

MODERN gemeubileerd appartement. Tel.: 44408 (na 18.00 uur).

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

ECHTPAAR zoekt met spoed huis tot f. 200,— per maand. Telefoon 44761.

GEZOCHT woning beloning f. 100,—. Inlichtingen tel.: 76405.

TEGEN beloning woning tot f. 250,—. Telefoon 12358 — 12473 onder kantooruren.

PERSONEEL AANGEBODEN CURACAO

JONGEDAME zoekt werk als medisch secretaresse. Brieven onder letters R.P aan bureau van dit blad.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

AIRCO, ijskast. Wayaca 28.

MERCURY Monarch 1975. Fully equipped. Financiering mogelijk. R. Estrada telefoon 7692.

HUIS 2 verdiepingen, 9 slaapkamers, 4 badkamers, goed voor pensioen. Redelijke prijs. Inlichtingen: J. Wagemakerstr. 69, tel.: 5769.

V.W. PICKUP 1973. Prijs: Naf 4500,—. Te bezichtigen: Talk of the Town Hotel.

DUIKUITRUSTING bestaande uit fles, backpack, en regulator, meisjesboeken, i.g.s. voor leeftijd 10-15 jr. Voor afspraak: tel.: 2447.

EIGENDOMSGROND te Sabana Blancoe 2345 m2. Te bevragen telefoon 7254.

ADMIRAL T.V. f. 150,— with stand. Phone 3386.

BOSTON Whaler 14 ft. z.g.a.n. f. 2000,— telefoon 3312.

BABY bedje f. 180,—; Tanki Leendert 275, telefoon 4635.

DATSUN 260C New november 1973, 6 cyl., 4-door, fully equipped, only 24.000 kms, condition as new, f. 7.000,— S.C. 1501. Phone 9-2563 or 9-2277.

KNOEKOEHUIS te Paradera met zwembad, 2500 m2 erfpacht terrein en 20.000 m2 huurgrond, planten enz. Nadere inlichtingen na vijf uur telefoon 1232.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

CAS MEUBLA cuminsando dia 1 oct. bisendario Piedra Plat. Telefoon: 3931.

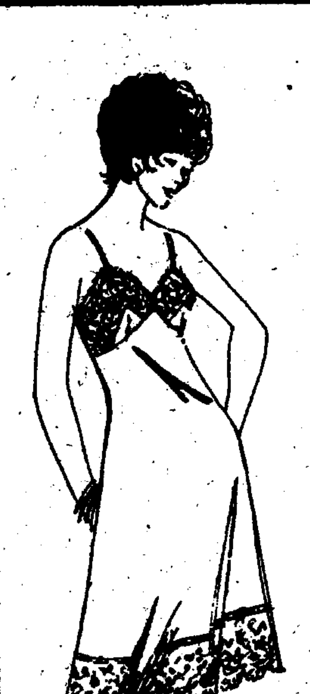
TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

GEMEUBILEERD 3-4 slaapkamer woning. Telefoon 3312.

PERSONEEL GEVRAAGD ARUBA

WANTED to sleep in girl tel.: 1702. Contact before 10.00 a.m. or after 5.00 p.m.

GEBOREN
RAOUL ARMANDO
Herman en Luudje Behr-Soliana
24 september 1976
Predikherenlaan 231
Tilburg.



Beurs van New York

Acf industries inc.	34 7/8	Int. tel. and tel.	32 3/
Akzona inc.	16 3/4	Japan fund	8 7/
Alcan aluminium ltd	26 7/8	Johns-Manville corp.	29 7/
Allegheny powers syst.	20 3/4	Kansas City south. ind	29 1/
Allied chemical system	39 3/8	Kansas power and ligh	19 5/
Aluminium co. of Am.	60 1/4	Kennecott copper corp.	33 5/
Amax inc.	58 3/4	KLM Royal Dutch Airl	44 5/
Amerada Hess corp.	24 7/8	Kraftco corp.	46 1/
Am airlines inc.	13 3/4	Kroger co.	24 1/
Am. brands	42 3/8	Lehman corp.	12
Am. broadcasting co inc.	35 1/2	Litton industries inc.	14 5/
Am. can co.	36 1/4	Lockheed aircraft	10
Am. cyanamid co.	27 5/8	Lone star ind.	18 1/
Am. electric power	23 7/8	LTV corp.	12 3/
Am. home products corp.	35 3/4	Marcor inc.	18 7/
Am. motors corp.	4 5/8	Marshal field and co.	/*
Am. natural gas co.	39 5/8	Martin Marietta corp.	30 1/
Am. standard inc.	27 7/8	May department stores	29 7/
Am. tel. and telegr.	61 3/8	MCA inc.	24 1/
Ampex corp.	7 1/4	McDonnal Douglas cor	79 1/
AMF inc.	19 5/8	Merck and co.	13 3/
Ampco Pittsburgh corp.	12 1/4	Metro-Goldwyn-Mayer	24 1/
Amsted industries	48 3/4	Midland Ross corp.	66 1/
Anaconda company	30 5/8	Minnesota min. and ma	62 3/
Apeco corp.	1 3/4	Mobil oil corp.	90 3/
Armco steel corp.	31 1/4	Monsanto	54 1/
ASA ltd.	16 1/4	Motorola inc.	46 3/
Asarco inc.	16 3/8	Nabisco inc.	15 1/
Ashland oil inc.	26 1/8	Nat. can corp.	36 1/
Atlantic richfield co.	56 5/8	Nat. cash register	25 1/
Bayuk cigars inc.	4 7/8	Nat. dist. and chem.	15 1/
Bendim corp.	41 1/2	Nat. Gypsum co.	48
Bethlehem steel	41 3/4	National steel corp.	4 3/
Boeing corp	45 1/4	National tea co.	14 1/
Burlington ind.	26 3/4	Niagara Mohawk powe	22
Burlington north. inc.	44 1/8	NL industries	90
Burroughs corp.	96	Norfolk and west. railw	30 7/
Canadian pacific	18 1/4	North Am. Philips	26 3/
Carling O'Keefe	3 -	Northern Illinois gas	18 3/
Caterpiller tractor co.	56 1/4	Occid. petr. corp.	40 1/
Celanese corp.	45 3/4	Olin corp.	22 5/
Chase Manhattan corp.	29 3/8	Pacific gas and electr.	18 3/
Chessie system	36 1/2	Pacific lightning co.	5 1/4
Chrysler corp.	21 1/8	Pan Am. world airw.	86 -
Citicorp	32 1/4	Penn central co.	43 1/
Cities services	56	Pepsico inc.	61 1/
Coca Cola	87 1/4	Phelps Dodge	10 5/
Colgate-palmolive co.	28 3/8	Philips Morris inc.	61 3/
Colt industries inc.	48	Philips gloeil. nv	45 1/
Columbia gas system	25 3/4	Phillips petroleum	[illegible]7 1/
Commonwealth Edison	31 5/8	Polaroid corp.	22 1/
Communications satel.	29 3/8	Proctor and gamble co.	22 1/
Consolidated Edison	19 1/4	Public serv. elec. and g	28 1/
Consolidated nat. gas	28 3/4	Quaker oats co.	17
Continental can. co.	32 3/4	RCA corp.	35 3/
Continental oil	38 5/8	Reliance group inc.	63 3/
Continental tel. corp.	15 3/8	Republ. steel corp.	29 5/
Control data	24 3/8	Reynolds (R.J.) ind.	49 7/
CPC international	43	Rockwell intl.	34 7/
Crown Zellerbach	40 3/8	Royal Dutch petr.	9
Curtiss-Wright corp.	19 7/8	Santa Fé	102 1/
Curtiss-Wright corp. "A"	17	Schaefer (F.M.) corp.	68 3/
Dart industries	26 3/4	Schlumberger	74 7/
Delmonte corp.	36 3/4	Sears Roebuck and co.	15 1/
DOW chemical	29 -	Shell oil co.	34
Du Pont (E.I.) de Nemour	46 1/4	Southern co.	58 1/
Eastern airlines	129 1/4	Southern Pacific co.	49 3/
Eastman Kodak co.	9 1/4	Southern Railway	29 7/8
El Paso nat. gas	92	Sperry Rand corp.	39
Esmark inc.	14 3/4	Standard brands	57
Exxon corp.	[illegible] 1/2	Standard oil of Cal.	17 3/4
Fairchild camera	56 1/	Standard oil co. (Ind.)	43 7/
Florida power corp.	54 7/8	Sterling drugs	88 3/4
Fluor corp.	29 3/4	Studebaker-Worthingt	40 7/
Ford motor co.	41 3/4	Sun oil company	26 3/8
Fruehauf corp.	60 1/2	Sun oil comp. pref.	33 3/
Gatx corp.	28	Syntex corp.	15 3/
General cable corp.	30 1/8	Tandy corp.	34 1/
General cigar co.	10 5/8	Tenneco inc.	28 1/
General Electric có.	56 1/4	Texaco inc.	119 1/4
General food co.	34 5/8	Texas Instr. inc.	21
General Motors	73 3/4	Texas utilities co.	25 3/
Tandy-crafts inc.	19 1/8	Toledo Edison co.	13 3/
General publ. utilities	29 5/8	Transamerica corp.	11 3/
General tel. and electr.	192 3/4	Trans World Airl	9 1/
Getty oil	29 -	Twenty Cent.-Fox film	44 1/4
Gilette co.	29 1/4	Unilever nv	65 1/
Goodrich (B.F.) co.	24 1/4	Union Carbide corp.	15 7/
Goodyear tire and rubber	28 1/2	Union electric	53 5/
Grace (W.R.) and co.	14 7/8	Union oil co. Cal.	88 5/
Greyhound corp.	26 3/4	Union Pacific corp.	8 7/
Gulf oil Canada ltd.	28 1/4	Uniroyal inc.	8 1/
Gulf oil corp.	47 1/8	United brands	9 7/
Heinz (H.J.) co.	20 3/4	United corp.	35 5/
Heller (Walter) intl.	19 -	United technologies	
Hilton hotels corp.	47	U.S. steel corp.	51 7/
Honeywell inc.	20 1/2	Warner Lambert co.	35 3/
Illinois centr. ind.	21 7/8	Western Bancorporatio	25 3/
Imperial oil	13	Western union corp.	20 1/
Insilco corp.	286 3/4	Westingh. electr. corp.	19 1/
Int. business mach.	25 1/8	Wheekabrator frye inv.	24 3/
Int. flavors and fragr.	30 1/4	Woolworth (FW)	24 1/
Int. Harvester	34 7/8	Wrigley (WM)	82 1/
Int. nickel of Can.	71 3/4	Xerrox	67 1/
Int. paper			

Porta Blancu kreeg klop met 3-0

Dep. Sta. Rosa niet te stuiten in competitie

WILLEMSTAD — Na vijf wedstrijden lijkt Deportivo Sta. Rosa ongenaakbaar in de competitie van de amateur voetbalfederatie FEDEAMA Zondag rekende deze ploeg op een resolute wijze af met Centro Deportivo Porta Blancu dat tot dusverre als zijn voornaamste opponent werd beschouwd. Porta Blancu viel door deze nederlaag en het feit dat Vasco da Gama van verdere deelname werd uitgesloten terug naar de derde plaats.

Deportivo Sta. Rosa had zondag op het terrein te Bonnam waar een programma van drie wedstrijden afgewerkt, werd niet alleen het record de enige ploeg te zijn die totnogtoe helemaal geen puntenverlies heeft geleden te verdedigen maar was er ook op uit om het cijfer in de kolom „doelpunten tegen" op „O" te houden.

In beide opzichten is de Sta. Rosa-formatie in zijn opzet geslaagd. Porta Blancu werd met ruim verschil (3-0) tot overgave gedwongen terwijl de eigen verdediging hermetisch gesloten bleef. Voor de wedstrijd bestond grote publieke belangstelling.

Thuisspelend Bonnam boekte een 2-0 zege over Deportivo Moreno. Bij de rust was het 1-0. De Bonnamtreffers werden gemaakt door H. Windster en R. Fraai. Country Club Wacao behachtigde op zijn beurt twee belangrijke winstpunten tegen Eagle-Liverpool en klom naar de tweede plaats. J. Monte scoorde eenmaal en E. Granville tweemaal voor een 3-0 overwinning (ruststand: 2-0).

Vasco da Gama bleef voor de tweede maal thuis en werd daardoor automatisch gediskwalificeerd. Als gevolg hiervan hebben enkele mutaties op de standenlijst plaatsgevonden waar o.a. Deportivo Porta Blancu er de dupe van is geworden.

Aan de kop van de ranglijst is de stand momenteel als volgt: 1. Deportivo Sta. Rosa met 10 punten uit 5 wedstrijden; 2. Country Club Wacao met 6 uit 5; 3. Centro Deportivo Porta Blancu met 5 uit 4; 4. St. Joris met 5 uit 5.

Wedstrijden bij manege Washington

ORANJESTAD — Op zondag 3 oktober organiseert de manege Washington onderlinge wedstrijden. Er zijn hiervoor twee bekers en vier medailles beschikbaar.

De Prix Caprilli begint om 10 uur 's morgens. Dit zijn wedstrijden met lage hindernissen plus een beetje dressuur. De aanvang van het springconcours is vastgesteld op 4 uur s middags. De barrage, een beslissingswedstrijd waarbij de hindernissen verhoogd worden, zal om ongeveer half zes gereden worden. Het beloven spannende wedstrijden te worden en de manege Washington nodigt ieder uit om de wedstrijden, die gratis toegankelijk zijn, bij te wonen.

Vanavond La Fama-SCA

ORANJESTAD — Vanavond 8 uur wordt in het Wilhelmina stadion de eerste van de twee beslissingswedstrijden gespeeld tussen La Fama en SCA om uit te maken wie in de hoofdklasse blijft (de winnaar) en wie in promotie/degradatie wedstrijden (de verliezer) moet uitkomen tegen de subkampioen van de afdeling distrikten. In de eliminatie-ronde wist SCA tweemaal te winnen van La Fama met 3-0 en 3-1. Vanavond komt de Arubaanse Voetbal Bond in vergadering bijeen met de vier ploegen die zullen uitkomen in de semi-finale ronde voor het voetbalkampioenschap van Aruba. Deze semi-finale ronde zal hoogstwaarschijnlijk reeds aanstaande zaterdag van start gaan.

Strijd om basketbaltitels

ORANJESTAD — De finale om de junioren en dames basketballtitels van Aruba is gisteravond op de Aruba Juniorsbaan begonnen. De eerste overwinningen waren voor de junioren van de Chinese Youthclub en de dames van de Vitality Stars.

Chinese club versloeg Aguila met 71-53, nadat men bij rust met 32-18 had voorgestaan. Topscorers waren: voor Chinese club R. Somaru (22), H. Brown (12) en R. Jack (12), en voor Aguila Tommy Hassell (15) en Hans Dijkhout (15).). Chinese maakte 22-97) fouls en Aguila 15.

In de dames wedstrijd behaalde Vitality Stars een 38-26 zege op medefinalist Valiant. De ruststand was 21-14 voor Vitality. Grace Lynch was topscoorsters voor Vitality Stars met 20, en S. Farro voor Valiant met 12. Het aantal fouls was 20 voor valiant en 18 voor Vitality.

Vanavond worden de wedstrijden om half acht en half negen voortgezet op de Aruba Juniors baan.

Brian Gottfried overklast Ashe

LOS ANGELES — Het open tenniskampioenschap van zuidwest Pacific in Los Angeles is gewonnen door de Amerikaan Brian Gottfried. In de finale van het toernooi, dat een reeks sensationele uitslagen kende, won Gottfried van zijn landgenoot Arthur Ashe met 6-2 en 6-2. De oud-winnaar van Wimbledon werd volkomen de setstanden spreken duidelijke taal.

Jeugdbaseball

ORANJESTAD — De eerste jeugdbaseballcompetitie van de ABBA (jongens van 16-18) jaar gaat aanstaande zaterdag, om 1 uur s middags ,in de Little League ballpark van start. Na de openingsplechtigheden volgt de eerste wedstrijd tussen Marlboro en Panama Store. De wedstrijden voor zondag 3 oktober zijn: Heineken -Debutantes (half twee 's middags in Litle League ballpark) en Amstel-Colgate (half twee in Lago sport park) De jeugdcommissie van de ABBA doet een beroep op spelers van de AA competitie om zich als umpire te melden. Zij kunnen hiervoor contact opnemen met de heer Leonardo Rombley op telefoons 6160(thuis) en 9-3244 (tijdens werkuren) Of de heer H. Cornet op 6107 of 9-2357.



Vreugde in het kamp van Sta.Rosa na het behalen van de overwinning.

Problemen in Argentinie

BARSINGHAUSEN — Hermann Neuberger, voorzitter van het organisatie-comite van het wereldkampioenschap voetbal 1978, heeft tegenover journalisten verklaard dat het huidige telefoonsysteem in Argentinie, "een catastrofe is". Tijdens zijn inspectiereis door Argentinie, waar in 1978 de eindronden van het toernooi om het wereldkampioenschap moeten worden afgewerkt, heeft de Westduitser, die tevens vicevoorzitter van de FIFA is, de nodige tekortkomingen ontdekt,. Naast de problemen met de telecommunicatie verwacht hij ook moeilijkheden met het onderbrengen van toeristen die de wedstrijden willen bijwonen. Hij vreest het ergste als landen als Spanje, Italie en Engeland, die op een aanzienlijke supportersschare rekenen, zich plaatsen voor het eindtoernooi. De militaire leiders hebben Neuberger verzekerd dat het telefoonsysteem zal worden gemoderniseerd. De Duitser benadrukte dat indien Argentinie niet in staat is de eindfase van het **toernooi te organiseren een ander Zuidamerikaans land als gastheer zal optreden. In geen geval zal het toernooi dan naar Europa worden verplaatst. „Ik blijf echter hopen", aldus Neuberger, „dat uiteindelijk alles toch goed zal komen".**

CLTB krijgt Colombiaanse instructeur

WILLEMSTAD — De Curacaose Lawn Tennis Bond heeft een Colombiaanse tennisleraar aangetrokken die per 1 oktober a.s. met zijn werkzaamheden zal beginnen. Deze instructeur zal uitsluitend belast worden met het trainen van jeugdspelers (tot en met 17 jaar) Om het jeugdspelersbestand zoveel mogelijk uit te breiden zal de C.L.T.B. met behulp van de betrokken instanties, die men overigens reeds heeft benaderd, op de scholen jongelui recruteren die willen leren tennissen.

De nieuwe bondstrainer zal dagelijks les geven.

Druk programma in competitie softball

WILLEMSTAD — In het afgelopen weekeinde werd het eerste competitieprogramma afgewerkt in de softball A-klasse afgewerkt. De uitslagen van de dameswedstrijden waren als volgt.

COCA COLA WILDCATS - EASTERN STARS 10-9. Voor de Wildcats werd als volgt gescoord: 10 runs, 10 hits en 3 errors en voor de Stars 9 runs, 2 hits en 2 veldfouten. Winnende werpster was M Martis; S Leito verloor, Besten aan slag: M. Ravela (Wildcats) met 3-3 en M. Maria (ES) met 3-1.

OLYMPIC BLUE STARS - STA. ROSA SUPER STARS 7-15. Voor Super Stars 15 runs, 13 hits en slechts een error en voor Blue Stars 7 runs, 9 hits en 6 errors. C. Michele won en R. Orcadia verloor. Besten aan slag: N. Francisca (SS) met 4-3 en J. Bernadina (BS) met 2-1.

STA. ROSA SUPER SPECIAL STARS - BLUE BIRDS 19-8. De eindcijfers waren: SSS 19 runs, 10 hits en 3 errors en BB 8 runs, 4 hits en niet minder dan 11 veldfouten. Winnende werpster: W. Bentura; N. Smith verloor.Uitblinksters aan slag: N. Felicia (SSS) met 4-4 en S. Inees (BB) met 2-1.

CARDENALES - INSTANT GARDEN 8-7. In deze wedstrijd werden slechts 5 hits geslagen, 3 door Cardenales en 2 door Istant Garden. Het veldspel was goed: Cardenales beging slechts een fout en Instant Garden 2. E. Clarinda was de winnende werpster; M. Josepha verloor. Besten aan slag: S. Jansen (C) en B. Martis (IG) beiden met 2-1.

FORTUNA STARS - ATLANTA 10-3. Voor Fortuna Stars werd als volgt gescoord: 10 runs, 5 hits en 4 errors en voor Atlanta 3 runs, 2 hits en 2 errors. M. Leonora ging met de zege strijken; L. Mujica was de verliezende werpster. Besten aan slag: C. William (FS) met 4-2 en C. Ruimwijk (A) met 2-1.

ST. JORIS ANGELS - AGUILAS FUNDADOR 17-1. Een alleszins overtuigende overwinning voor het de vorige competitie gedegradeerde St. Joris. De eindcijfers: St. Joris 17 runs, 7 hits en 2 errors en Aguilas 1 run, 4 hits en 2 veldfouten. D. Barbara won en M. Clarissa verloor. Uitblinksters aan slag: M. Capello en S. Bernadina (St. Joris) en R. Molina (AF) allen met 3-2.

In de heren A-klasse waren de resultaten als volgt.

ASIENTO-MIAMI MOTORS 15-8. Voor Asiento: 15 runs, 8 hits en 2 veldfouten en voor Miami Motors 8 runs, 6 hits en 1 error. R. Guiamo was de winnende pitcher en Van der Pool de verliezer. Beste batters waren R. Clementina (A) met 3-2 en E. Kelly (MM) met 2-1.

HARLEM POWER - METS 10-6. Harlem Power scoorde zijn runs op 8 hits en beging 3 veldfouten. Mets had eveneens 8 hits en was zelfs beter in de verdediging met slechts een error. De pitchers waren: E. Davelaar voor HP en S. Obispo voor Mets. Besten aan slag: R. Schoop (HP) met 5-3 en H. Marcos (M) met 3-2.

COLON SHOPPING CENTRE - STA. ROSA SUPER SPECIAL STARS 9-9. Deze wedstrijd liep op een gelijkspel uit. Voor CSC werd als volgt gescoord: 9 runs, 5 hits en 2 errors en voor SSS 9, 4 en 3. Beste batters waren R. Moesker (CSC) met een homerun (1-1) H. Rosales en A. Boelijn (SSS) met eveneens 1-1.

ST. JORIS ANGELS - ASIENTO 9-6. De eindcijfers: St. Joris 9 runs, 13 hits en 3 errors en Asiento 6 runs, 5 hits en 3 errors. Winnende pitcher R. Bodak en verliezer F. Illidge. Besten aan slag: G. Avacia (St. Joris) met 2-2. en R. Guiamo (A) met 2-1.

TIBURONES AGT - COLON SHOPPING CENTRE 7-4. Voor Tiburones 7 runs, 7 hits en 2 errors en voor CSC 4 runs, 4 hits en 4 veldfouten. Winnaar was S. Job en verliezer H. Gefert. H. Virginia (T) met 3-2. en G Malacia (CSC) met 2-1 waren de besten aan slag.

Winnaars en verliezers aan bod in Shell-super

WILLEMSTAD — Vandaag beginnen de winnaars-en verliezerspoules in de verschillende afdelingen van het Shell Super Toernooi afzonderlijk te draaien. De winnaarspoules spelen een halve en de verliezerspoules een hele competitie met uitzondering van de verliezerspoule van de B-klasse waarin ook slechts één ronde wordt gespeeld omdat er vier ploegen zijn. In de afgelopen week werden de volgende uitslagen genoteerd: In de A-klasse: Shell USS - Abrahamsz Holland Club: 0-4 (rust 0-0). Doelpunten: E.v. Dijk, 0. Colástica en F. Hartman (2). DOW- Wescar: 3-1 (rust 1-0), doelpunten: W. Mercelina (2) en S. Ignacio voor DOW en R. Henriquez voor Wescar. In de B-klasse: Quick '60 2 - Aguilas del Sur: 5-2 (2-2), doelpunten: E. Boekhoudt (2), G. Emers, W. Suykerbuyk en R. Baromeo voor Quick '60 2 en E. Bentura en H. Bentura voor Aguilas del Sur. Asiento - Central Madeirense 2-0 (1-0), doelpunten: K. Gijsbertha (2). Quick '60 3 - Portugal 10 de Junio 2-3 (2-1), doelpunten: F. Souza, J. Manuela en L. Freitas voor Portugal 10 de junio en A. Loran en R. Mey voor Quick '60 3. In de veteranenafdeling: Doktoren - DOW 4-1 (2-0), doelpunten: G. Chocolaad (3) voor Shell Shop, Asiento, Willemstad en Doktoren; Verliezerspoule Veteranen: Quick '60 4, Vesta en DOW.

Het wedstrijdenschema voor deze week is als volgt: Maandag 27 sept. 21.00u B-klasse: Aguilas del Sur -Central Madeirense; Dinsdag 28 sept.: 19.30u A-klasse: Wescar - Shell USS: Donderdag 30 sept. : 19.30 u B-klasse: Abrahamsz Holland Club 2 - Quick '60 2; 21.00u A-klasse: El Paraiso - Abrahamsz Holland Club; Vrijdag 1 okt. : 19.30u A-klasse: Quick '60 - Wescar; 21.00u. veteranen: Quick '60 - Vesta.

de Doktoren en R. Pigot voor DOW.

De vijfde treffer in deze wedstrijd was een autogoal. Na de kwalificatieronden is de indeling van de winnaars- en verliezerspoules als volgt: winnaarspoule A-klasse: Shell Cracking, El Paraiso, Abrahamsz Holland Club 1, DOW; verliezerspoule-A-klasse: Quick '60 1, Shell USS en Wescar; winnaarspoule B-klasse: Abrahamsz Holland Club 2 Quick '60 3; winnaarspoule Quick '60 2, Asiento en Portugal 10 de junio; Verliezerspoule B-klasse: Suvek, Aguilas del Sur, Central Madeirense, Quick '60 3; Winnaarspoule Veteranen:

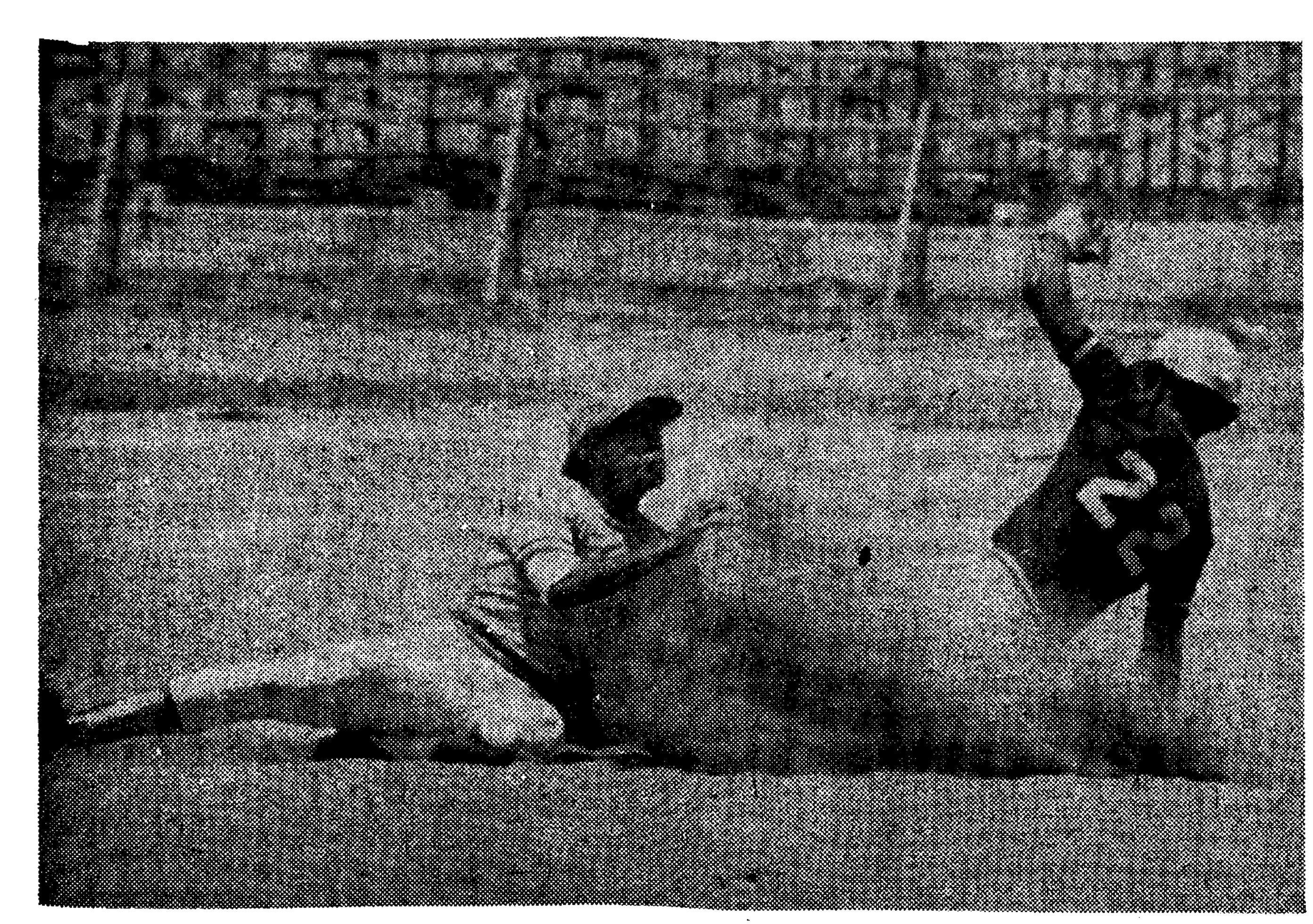
Sta. Maria Pirates en Marlboro gelijk 1-1

WILLEMSTAD — De tweede wedstrijd van de promotie/degradatie serie tussen Sta. Maria Pirates/Marlboro en J&B moest gisteravond na negen innings bij een 1-1 stand worden gestaakt. De ontmoeting zal woensdagavond a.s. opnieuw worden gespeeld. Vanavond wordt niet gespeeld in verband met de uitzending van de bokswedstrijd tussen Mohammed Ali en Ken Norton.

Marlboro scoorde zijn run in de tweede episode op een error van de shortstop terwijl in de derde inning na twee base-onballs en een double de enige J&B-loper de thuisplaat kruiste.

Beide negentallen, maar vooral J&B, lieten daarna enkele scoringskansen liggen. In de „lucky seven" had J&B zelfs lopers op het derde en het tweede honk zonder out maar zowel de derde als de vierde slagman ging strike-out terwijl de vijfde batter met een rolling bedwongen werd. In het laatste bedrijf brachten beide teams een loper op de honken (Antonio Arnell van Marlboro met een double en Oswald Dalnoot van J&B met vierwijd) hetgeen voor de nodige spanning onder het goed opgekomen publiek zorg droeg.

Marlboro eindigde de wedstrijd met 1 run, 6 hits en 3 errors en J&B met 1 run, 4 hits en 1 error. De beide pitchers waren Edward Raphaela voor Marlboro en Stanley Josepa voor J&B. De stand in de play-off is dus nog steeds 1-0 in het voordeel van Marlboro (8-3 zege op zondag).



Op de foto: Spelmoment van de eerste wedstrijd Marlboro–Pirates in het weekend gespeeld.

Sport in kort

NEW YORK — (Boksen) — Op 6 oktober gaat in de Verenigde Staten onder de titel „Ik ben de grootste" de film over het leven van Muhammad Ali in premiere. De kosten van de produktie bedragen ruim twaalf miljoen gulden.

CHRISTCHURCH, — (Atletiek) — De tweevoudige olympische atletiekkampioenen Lasse Viren (Fin), Alberto Juantorena (Cub) en Tatjana Kazankina (Sov) zijn uitgenodigd voor wedstrijden in Nieuw-Zeeland in januari.

SAN FRANCISCO — (Tennis) — In de eerste ronde van het internationale tenniskampioenschap van San Francisco heeft de onbekende speler Butch Walts voor een verrassing gezorgd door de als achtste geplaatste Chileen Jaime Fillol met 0-6, 6-3 en 7-6 te verslaan.

TRIEST — (Zeilen) — Het wereldkampioenschap zeilen om de halve ton-cup is gewonnen door de Ier Cudmore met het jacht Silver Shamrock. Titelverdediger Stephenson uit Australie eindigde op de vijfde plaats.

LERE — (Wielrennen)) — Lucien van Impe, dit jaar winnaar van de Ronde van Frankrijk, heeft zijn contract met de Franse firma Gitane opgezegd. De Belgische klimmer kon het niet eens worden over zijn salaris. Een gigantisch aanbod van een Italiaanse ploeg heeft daar het zijne toe bijgedragen.

TOKIO — Vrij worstelen — De Japanse worstelaar Antonio Inoki heeft een eis tot schadevergoeding ingediend tegen Muhammed Ali van 743.333 dollar. Volgens de Japanner heeft hij zo'n groot verlies geleden in het gevecht van 26 juni in Tokio tegen de wereldkampioen boksen in het zwaargewicht.

TIENEN — Wielrennen — Cees Bal is tweede geworden in een profkoers te Tienen (Bel). Hij had een achterstand van zeven seconden op winnaar Willy Scheers (Bel), die de 148 kilometer aflegde in drie uur en 48 minuten. Jan Kreekels werd veertiende en Ger Harings vijftiende.

Toernooi L.A. Amerikaanse aangelegenheid

LOS ANGELES — De finale van het internationale tennistoernooi te Los Angeles is een Amerikaanse aangelegenheid geworden.

Brian Gottfried plaatste zich verrassend voor die eindstrijd door de als derde geplaatste Roemeen Ilie Nastase te verslaan: 2-6, 6-4, 7-5. Arthur Ashe, die met 6-3, 6-3 de Mexicaan Raul Ramirez versloeg, is zijn tegenstander.

Arthur Ashe staat, samen met de Portoricaan Charles Pasarell, ook in de dubbelfinale **na een drie -sets zege (6-4, 3-6, 6-4) op Geoff Masters (Aus.) en Bob Hewitt (Z Af). De andere finalisten zijn de Amerikanen Stan Smith en Bob Lutz, die met 6-7, 6-4, 7-5 wonnen van de Australiers Ray Ruffels en Allan Stone.**



[illegible] Gedett ta participa cu [illegible] ta atende personanan solamente [illegible] te cu 4'or di atardi den Forti.
[illegible] tuma bon nota di esaki ya cu otro [illegible] NO POR RICIBI NINGUN HENDE.

[illegible] y nietonan y demas familia ta [illegible], enfermeranan y tur amigoe- y [illegible] di un of otro manera a mustra nan [illegible] durante enfermedad y entiero na nos [illegible] Abuelo y Ruman defunto

ENRIQUE VILCHEZ

Y [illegible] cu tin un Santo Sacrificio di Misa [illegible] cuminsando dialuna 27 di septem-ber [illegible] na Misa di "Fatima", Suffisant. [illegible] Misa lo ta 9.30 a.m. [illegible] Misa di Requiem.

Fam. VILCHEZ



DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS

De Directeur van het Departement van Onderwijs [illegible] mede dat er gelegenheid wordt gegeven om zich te laten inschrijven voor één der hiernavolgende [illegible] uitgaande van de

STICHTING NEDERLANDSE ASSOCIATIE VOOR PRAKTIJKEXAMENS:

	Dagexamens	Avondexamens
Boekhouden	[illegible] december 1976	10, 11 en 12 januari 1977
Moderne Bedrijfsadministratie	[illegible] december 1976	———
Marketing	[illegible] december 1976	———
Nederlandse Bedrijfscorrespondentie	15 december 1976	11 januari 1977
Duitse Bedrijfscorrespondentie	[illegible] december 1976	12 januari 1977
Engelse Bedrijfscorrespondentie	[illegible] december 1976	10 januari 1977
Franse Bedrijfscorrespondentie	[illegible] december 1976	11 januari 1977
Spaanse Bedrijfscorrespondentie	15 december 1976	———
Wiskunde	[illegible]	12 januari 1977

Kandidaten dienen zich VÓÓR 16 OKTOBER A.S. [illegible] SCHRIFTELIJK op te geven bij het Departement van Onderwijs, Sta. Rosa 48, Curaçao. Onder vermelding van:
1. Naam en voornamen. 2. Adres en telefoon 3. Dag- en/of Avondexamen.
Voorts dienen zij over te leggen:
a. uittreksel uit het geboorteregister of bewijs van inschrijving in het bevolkingsregister;
b. betalingsbewijs examengeld (M.B.A., Marketing en Wiskunde f. 35,—, Boekhouden en Bedrijfscorrespondentie f. 30,—).

BETALING UITSLUITEND door storting of overschrijving van het examengeld op rekening no. 12.39.686 bij de Algemene Bank Nederland N.V. Curaçao [illegible] de Stichting Nederlandse Associatie voor Praktijk-examens.

RESTITUTIE VAN GESTORTE EXAMENGELDEN VINDT ONDER GEEN VOORWAARDE PLAATS. VAN DEZE BEPALING KAN NIET WORDEN AFGEWEKEN.

Bij aanmelding voor het examen M.B.A. dient [illegible] diploma Boekhouden te worden overgelegd.

AANMELDINGEN, DIE NA 16 OKTOBER A.S. BINNENKOMEN, ZULLEN NIET MEER IN BEHANDE-LING WORDEN GENOMEN, EVENALS AANMELDINGEN DIE NIET VOLDOEN AAN DE HIERBO-VEN VERMELDE VOORWAARDEN.

De Directeur

DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE ZAKEN
BEKENDMAKING

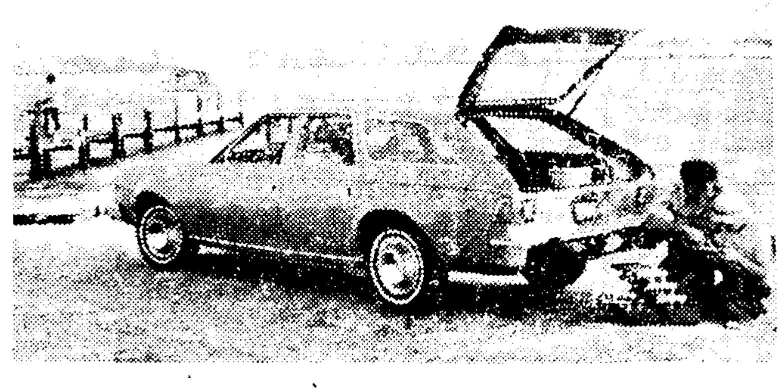
Het Departement van Economische Zaken maakt bekend dat bij beschikking van de Minister van Economische Zaken de hoogst toelaat-bare prijzen aan de kleinhandel en aan de consument voor wat betreft de eilandgebieden BONAIRE en CURAÇAO, met ingang van 27 septem-ber 1976 als volgt zijn vastgesteld:

	hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel	hoogst toelaatbare prijs aan de consument
TEGEN DIABETES MELLITUS:		
DIMELOR 500 mg 100 tab. LILLY	f. 18,73	f. 23,41 (+ f. 0,56)
DIMELOR 500 mg per tab. LILLY		f. 0,24 (+ f. 0,01)
ANTICONCEPTIVA:		
ORACON 1x21 Mead Johnson	f. 2,32	f. 3,02 N
DEPO PROVERA 50 mg 3cc Upjohn	f. 5,00	f. 6,50 (+ f. 0,34)

HET VERKOPEN BENEDEN BOVENGENOEMDE PRIJZEN IS UITERAARD TOEGESTAAN.

+ = verhoging
N = nieuw

DE DIREKTEUR





Schaker Viktor Kortsnoj: „Ik ben nu in een vrij land, maar ik voel me niet onafhankelijk"

Beroemde slaaf uit Rusland

Viktor Kortsnoj (rechts) met zijn vriend Walter Mooij. Kortsnoj: „Zoals je zult begrijpen kan ik nu niet teveel over de toekomst van mijn gezin zeggen..."

(Door Jules Welling)

„De reden voor mij om de Sovjet-Unie definitief te verlaten was het feit, dat ik niet meer de gelegenheid kreeg om mij op een normale manier als schaker te ontwikkelen. Het was geen zuiver politieke beslissing, met dien verstande, dat in Rusland alles met politiek te maken schijnt te hebben."

Viktor Kortsnoj. Vijfenveertig jaar. Schaakgrootmeester. We kennen elkaar al een jaar of acht en hebben in die tijd regelmatig over zaken gesproken, waarover de meeste andere Russische topschakers zwijgen: Solzjenitsyn, Amalrik, de Leningrader processen. Kortsnoj las de verhalen altijd voor zij in de krant kwamen. Nu vraagt hij er niet eens naar. Hij maakt een vrolijke, bijna uitgelaten indruk.

„Kijk, ik ben geen politicus. Ik spreek vanuit mijn eigen achtergrond en dat is die van een schaker. In Rusland is een schaakgrootmeester een eenling. Hij behoort tot een kleine elite, geniet vele privileges. Daar staat tegenover, dat hij zich dient te gedragen naar de opvattingen van De Partij. Dat heb ik kennelijk niet gedaan en dat heeft in Rusland onmiddellijk gevolgen."

Kortsnoj verklaarde openlijk, dat Fischer een sterk schaker was. Fout. Dat Karpov beperkt was. Fout. Hij werd gedwongen in het openbaar excuses aan te bieden, vooral op aandringen van ex-wereldkampioen en partijbons Tigran Petrosjan, de hoofdredacteur van "64", het vakblad voor schakers en dammers. Het ging bij Batoerinski, die de scepter zwaait in de Russische schaakwereld, op de zwarte lijst: geen buitenlandse toernooien meer.

„Het ging veel verder. Mijn telefoon werd afgetapt. Mijn post werd gelezen. Er kwamen opeens geen buitenlandse vakbladen meer. Mijn vrienden verdwenen. Ze waren bang nog langer met mij om te gaan. Ik kon geen gelijkwaardige tegenstander meer vinden. Slechts in het geheim kon ik af en toe een partij spelen om mijn ritme niet helemaal te verliezen. Mijn zoon kreeg moeilijkheden op school. Kortom, ik werd op een dood spoor gerangeerd."

Kortsnoj, die officieel als tweede schaker ter wereld te boek staat (na Karpov) en als zodanig in de Sovjet-Unie een veel grotere bekendheid geniet dan bijvoorbeeld de literatoren Solzjenitsyn en Amalrik of de danser Noerajev, kreeg het moeilijk. Na het toernooi in Hastings 1975 werd het in het kleine Nederlandse schaakwereldje bekend, dat Kortsnoj met plannen rondliep naar het westen uit te wijken.

Boycot

De officiële boycot duurde ongeveer twee jaar. „Ik voelde me een slaaf. Mijn positie was te vergelijken met die van een neger in Zuid-Afrika, met dien verstande, dat ik een beroemdheid was, zij het met een bijna gehalveerd salaris. Na het IBM-toernooi heb ik de knoop doorgehakt."

„De dag dat het bekend werd, dat je hier zou blijven, heb ik met de Russische schaakbond in Moskou gebeld".

„En?" Kortsnoj wordt nieuwsgierig.

„Ik kreeg grootmeester Antoshin aan de lijn. Hij noemde het een indianenverhaal. Sprookjes. Hij zei je de volgende dag gewoon in Moskou te verwachten. Ik heb ook nog geprobeerd je vrouw te bellen, maar ze wilden me niet met haar doorverbinden."

„Zoiets kun je toch verwachten. Zij wist overigens niets af van mijn voornemens. We hebben het er nooit echt over gehad. Je weet nooit wie er mee luistert."

„Heb je al contact met haar gehad?"

Gezin

„Nee. De telefoon wordt thuis afgetapt. Een brief heeft geen zin, want die wordt opengemaakt. Je kunt je voorstellen, dat ik me daar nog al zorgen over maak. Dat is ook de reden waarom ik er nu niet teveel over wil zeggen. Ik wil hen geen schade berokkenen. Maar ik loop wel met wat plannetjes rond. Vroeg of laat moet er iets gebeuren, maar daar kan ik nu nog niets over zeggen."

Kortsnoj geeft toe al jaren rekening gehouden te hebben met de mogelijkheid om naar het westen te gaan. Zoals vele Russische grootmeesters zette hij in het westen na een toernooioverwinning geld op de bank, bijvoorbeeld in Nederland.

„Op mijn leeftijd kun je niet meer zulke gekke bokkesprongen maken. Je moet wat achter de hand hebben voor zo'n stap."

„Heb je de beslissing alleen genomen of hebben anderen je beïnvloed. Ik denk aan Genna Sosonko en Andrej Amalrik." (Sosonko en Amalrik zijn ook uitgeweken Russen - J.W.)

„Ik heb er inderdaad met Sosonko en met Amalrik over gesproken, maar ik geloof niet, dat die mijn uiteindelijke beslissing beïnvloed hebben. Ze hebben me geïnformeerd over mijn mogelijkheden. Het was een zeer moeilijke beslissing. Op zo'n moment wil je je problemen met iemand bespreken. Je hebt een zekere bemoediging nodig. In die zin stonden Sosonko en Amalrik achter me, ja."

„Hier krijgen uitgeweken Russen al vrij snel het aureool van „held". Hoe ervaar je dat?"

„Tijdens mijn voorbereidingen voelde ik me bepaald geen held en nu ook niet. Wel voel ik, dat ik een bepaalde taak heb. De hele affaire is in de Sovjet-pers doodgezwegen en dat zit me wel hoog. Daar moet ik iets aan doen, want ik was niet de enige met dit soort problemen. Ik ervaar het echt als een juk op mijn schouders om daar iets aan te doen. Spasski, Taimanov: die zitten ook in de hoek waar de klappen vallen."

„Verwacht je een boycot?"

Dat is moeilijk te zeggen. Ik weet, dat de Hoge Heren van de Russische bond een geheim gesprek gehad hebben met officials van de wereldschaakbond in Wenen. Het zit ze dus kennelijk wel hoog. Aan de organisatoren van het toernooi in Hastings hebben ze laten weten, dat er Russen zullen deelnemen op voorwaarde, dat ik niet van de partij zal zijn."

Tweede Pachman

„Je wordt een tweede Pachman?"

„Misschien. Toch ligt de zaak anders. Kijk, ik ben gerechtigd volgend jaar deel te nemen aan het kandidatentoernooi. Dat kunnen de Russen natuurlijk moeilijk boycotten, omdat ze daar zelf zo veel belang bij hebben. Die uitslagen komen hopenlijk in de Russische kranten. Dan wordt het eerste nieuws over mij voor het thuisfront. Ik geloof ook niet, dat ze het zullen laten aankomen op een scheuring in de wereldschaakbond. Ze hebben teveel belang bij die zaak. Maar het is best mogelijk, dat zij bijvoorbeeld de Nederlandse toernooien zullen boycotten, als ik deelneem. Ik ben de Zwarte Piet."

„En Karpov het lievelingetje?"

„Zo zou je het kunnen zeggen. Hij is jong, loopt keurig in het partijgareel, is bescheiden en niet te vergeten heeft hij de wereldtitel naar Rusland teruggehaald. Dat zegt in Rusland ongelooflijk veel. Karpov is een nationale held. Zolang hij zich aan de partijlijn houdt, kan hij doen en laten wat hij wil."

„Hoe was de opvang in Nederland?"

Lof

„Niets dan lof. Voortreffelijk. Ik heb bijzonder veel steun gehad van Walter en Karin Mooij, bij wie ik nu woon. Het zijn al jaren vrienden van me. Ze hebben hun poes zelfs naar mij genoemd, Viktor. Daarnaast heb ik alle medewerking gekregen van de Nederlandse schaakbond. Ik zal optreden als trainer voor het Nederlandse Olympiadeteam, dat in oktober naar Haifa in Israël gaat. Het team zou best eens in de medailjes kunnen vallen. Verder ga ik me met Sosonko voorbereiden op het kandidatentoernooi."

Genna Sosonko was in Leningrad Kortsnoj's trainer. Dat was in de jaren '70-'71. Onder begeleiding van Sosonko, die in Rusland titelloos was maar in het westen binnen twee jaar grootmeester werd, werd Kortsnoj in 1970 kampioen van Rusland, na het wereldkampioenschap een van de hoogst gewaardeerde titels in de schaakwereld.

„Hoe breng je je dagen door?"

„Ik analyseer veel. Bovendien krijg ik op het ogenblik veel post uit alle delen van de wereld. Die moet beantwoord worden. En slapen natuurlijk. Wat die opvang betreft nog het volgende: nadat ik mijn beslissing genomen had om in Nederland te blijven, heeft men mij geadviseerd niet teveel alleen te zijn. Ik heb gezelschap nodig. Maar dat houdt wel in, dat ik nu nog niet echt op mijzelf sta. Het is gek, maar ik ben nu in een vrij land, maar ik voel me niet onafhankelijk. Maar dat komt nog wel. Mijn eerste verantwoordelijkheid is nu aan de slag te komen, toernooien spelen".

„Heimwee?"

„Ik weet het niet. Natuurlijk houdt mijn gezin me bezig, maar mijn ideeën daarover gaan in dit stadium niemand wat aan. En de rest? Ja, ze kunnen me niet veranderen. Niemand kan mij tegenhouden in mijn ontwikkeling. Alleen Karpov misschien. En wat ze gaan doen, tja, dat is een puzzel voor hen en niet voor mij."

We praten natuurlijk over schaken, over de interzonale toernooien van Manilla en Biel, het falen van Spasski en Geller. Het bord komt op tafel.

De op één na beste

Na afloop van het IBM-schaaktoernooi in Amsterdam, dat hij won samen met het jeugdige Engelse talent Anthony Miles, besloot Kortsnoj in Nederland politiek asiel aan te vragen. Hij meldde zich bij de Amsterdamse Vreemdelingenpolitie en dook vervolgens op advies twee weken onder op drie verschillende adressen, die hij om begrijpelijke redenen niet prijs wil geven.



Viktor Kortsnoj (links) in gesprek met onze verslaggever Jules Welling.

Twee weken later kreeg hij van het ministerie van Justitie in Den Haag te horen, dat hem de zogenaamde B-status was verleend. Dat houdt in, dat hem een verblijfsvergunning voor een half jaar werd toegekend. In dat half jaar zal besloten worden of hij hier definitief mag blijven. Kortsnoj zelf zou dat graag willen.

Kortsnoj vertoonde zich voor het eerst weer in het openbaar tijdens het Europees kampioenschap schaken voor computers in Amsterdam. Hij nam zijn intrek bij Walter en Karin Mooij in Westzaan, waar hij zich voorbereidt op het aanstaande kandidatentoernooi, waarvoor hij als tweede speler van de wereld automatisch geplaatst is. Eens per week geeft hij in den lande een simultaanseance.

Kortsnoj nam ook in 1974 aan het kandidatentoernooi deel. In de finale verloor hij met 3—2 van zijn landgenoot Anatoli Karpov, die later tot wereldkampioen werd uitgeroepen, omdat de titelhouder, de Amerikaan Robert Fischer, ervan afzag zijn wereldtitel in een match te verdedigen. Na de match met Karpov maakte Kortsnoj enkele scherpe kanttekeningen over diens spel, waarop hij in ongenade viel bij de Russische autoriteiten op schaakgebied. Hij werd niet meer afgevaardigd naar buitenlandse toernooien. Pas dit jaar mocht hij weer naar het buitenland. Tijdens het IBM-toernooi hakte hij de knoop door en besloot hij zich in Nederland te vestigen.

Kortsnoj is beroepsschaker. Hij verdient de kost met toernooien, simultaanseances en het schrijven voor periodieken.

Sarkis en Joenblatt bereiken geen akkoord

BEIROET — De Libanese president Elias Sarkis en de linkse leider Kamal Joenblatt hebben gisteren onderhandeld over mogelijkheden om te komen tot een wapenstilstand. Zij zijn echter niet tot overeenstemming kunnen komen. Dit hebben linkse kringen meegedeeld.

De twee uurdurende bijeenkomst vond plaats in het museum van Beiroet in neutraal gebied. Het was de eerste keer in vier maanden dat Sarkis zich waagde buiten het door rechtsen en Syriers gecontroleerde gebied van zijn land. De kringen zeiden dat Sarkis had voorgesteld dat de linkse troepen zich terugtrekken uit het heuvelgebied ten oosten en zuid-oosten van Beiroet, als onderdeel van pogingen om een staakt-het-vuren te bewerkstelligen. De leider van de Libanese losse linkse coalitie eiste dat de terugtrekking gepaard ging met een terugtocht van Syrische en rechtse troepen.

De ooggetuigen berichtten dat rechtse schutters uit machtsvertoon in de lucht vuurden, toen Joenblatt het museum verliet om het westerse gedeelte van de stad, dat door de linksen wordt gecontroleerd, binnen te gaan. President Sarkis en Joenblatt zijn overeengekomen hun besprekingen te hervatten, nadat de linkse leider een bezoek heeft gebracht aan Egypte. Dit bezoek zal binnenkort plaatsvinden. Palestijnse kringen melden dat een geplande bijeenkomst tussen de nieuwe president en de leider van de PLO, Yasser Arafat, is opgeschort in afwachting van veiligere omstandigheden bij het museum.

Sarkis heeft bij het museum een kantoor ingericht dat moet dienen om linkse leiders te ontvangen, omdat deze niet kunnen komen naar het presidentiele paleis in het oostelijke gedeelte van Beiroet, dat in handen is van de rechtse krachten.

WILLEMSTAD —Op uitnodiging van de Antilliaanse regering verblijven momenteel drie Colombiaanse artsen op Curacao. Donderdag hebben zij een bezoek gebracht aan Rustoord. De artsen keren donderdag terug naar hun geboorteland. Men is hier op Curacao om te kijken of men eventuel hier kan werken. Bij de foto v.l.n.r. de artsen Felipe Gaitan Guerrero, mevrouw Montaya de Oreguela van Rustoord, German Aquino Licht en Gregorio Aponte Neira,.



Spoorwegongeluk in Bordeaux

BORDEAUX — Bij een ongeluk op het hoofdstation van Bordeaux, in zuidwest-Frankrijk, zijn zondagavond 57 mensen gewond ,van wie ongeveer tien ernstig. Het ongeluk ontstond doordat de bestuurder van de trein Nantes Ventimiglia bij een koppelingsmanoeuvre het aan te haken treindeel veel te hard raakte. Van de gewonden moesten er 38 in een ziekenhuis worden opgenomen. Onder hen bevonden zich 12 militairen die van verlof terugkeerden.

ZPA vecht door in Rhodesie

LONDEN — De Rhodesische bevrijdingsbeweging Zimbabwe People's Army" (Zimbabwe volksleger) zal de strijd voortzetten tot de hoofden van regering, leger en politie in Rhodesie wegens oorlogsmisdaden zijn gearresteerd. De woordvoerder van de beweging in Londen, Chidawu Chirimuuta, kondigde zondag een ultimatum van zes punten af waaraan moet worden voldaan alvorens een wapenstilstand kan worden overwogen. Tot de eisen behoren, onvoorwaardelijke capitulatie van de Rhodesische regering, onmiddellijke amnestie voor politieke gevangenen, opheffing van het Rhodesische leger, evenals van de "zogeheten" veiligheidsstrijdkrachten, intrekking van de wet op de landverdeling en toestemming voor Afrikanen zich bij vakbonden aan te sluiten. "De strijd gaat verder als deze eisen niet worden ingewilligd. Het speelt geen rol of er een zwarte marionetten-regering wordt gevormd of niet", aldus de woordvoerder van de beweging die vanuit Mozambique opereert.

OPENHARTIG INTERVIEW IN BLAD „PLAYBOY"

Carter vrijzinnig over sex

PITTSBURG (UPI) — Jimmy Carter, de democratische kandidaat voor het Amerikaanse presidentsschap, heeft enige opschudding veroorzaakt in puriteinse kringen door in het blad voor mannen „Playboy" vrij openhartig over sex te praten.

Hij gaf er in toe dat hij ook wel eens „overspel in de geest" heeft gepleegd door een verlangend oogje te werpen op andere vrouwen dan zijn wettige echtgenote. Carter is van mening dat God hem die pekelzonden wel zal hebben vergeven.

Overspel

In het interview zei Carter onder meer: „Ik doe mijn best niet opzettelijk te zondigen. Ik weet namelijk dat ik het toch zal doen, want ik ben een mens en sta bloot aan de verleiding. Christus heeft ons trouwens een paar vrijwel onmogelijke regels gesteld. Christus zegt namelijk, dat hij die naar andermans vrouw kijkt met het oogmerk haar te begeren reeds overspel heeft gepleegd in zijn hart."

„Welnu", vervolgt Carter, „ik heb naar heel wat vrouwen gekeken met begeerte en ook vele malen in mijn hart overspel gepleegd. Dit is iets waarvan God weet dat ik het doen zal — ik heb het ook gedaan — en God vergeeft me dat.

Hooghartig

„Het betekent echter niet dat ik het goedkeur wanneer iemand niet alleen naar een andere vrouw kijkt, maar ook zijn echtgenote in de steek laat om met die ander buitenechtelijk te gaan samenleven." „Christus zegt", aldus Carter, „vind jezelf niet superieur aan iemand anders omdat de ene vent een hele benden vrouwen n.... terwijl een andere vent zijn vrouw trouw blijft. De vent die zijn vrouw wel trouw blijft, moet niet hooghartig of trots zijn omdat hij in een wat mindere mate zondigt", zei Carter.



Jimmy Carter en filmster Liz Taylor ...overspel in de geest...

Noorse homo's in Denemarken getrouwd

KOPENHAGEN. — Drie Noorse homoseksuele stellen zijn zondag in het Deense Hiliroed getrouwd door een oud-predikant van de Deens evangelisch-lutherse kerk, Harold Soeby. De ex-predikant heeft al 24 Deense en vijf Zweedse homoseksuele paren in de echt verbonden.



WILLEMSTAD — In het AVVC-gebouw is donderdag een seminair begonnen van de vakbond PWFC. Gesproken werd over vakbondsaangelegenheden. Foto-inzet: PWFC-bestuurslid Cova, aan het woord.

DRIVE-IN

DINSDAG 28
OM 7.00 & 9.00 N.M.
De grootste rampenfilm ooit op het witte doek gebracht!!
GEORGE SCOTT
ANNE BANCROFT
"THE HINDENBURG"



George C. Scott
La Tragedia
Del Hindenburg
Engels, met Hollandse tekst.
IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.50 VOLWASSENEN. KINDEREN BOVEN 14 JAAR.

WOENSDAG 29
OM 7.00 & 9.00 N.M.
"25TH HOUR"

ROXY

DINSDAG 28, WOENSDAG 29
OM 7.00 & 9.00 N.M.
Gokkers...afzetters...! Bereid om rijke heer een half miljoen dollar te-beroven.
ROBERT REDFORD
PAUL NEWMAN
"THE STING"

The Sting



Engels, met Spaanse tekst.
IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.50 — 1.50
BOVEN 18 JAAR

CINE RIO

DINSDAG 28 OM 8.00 N.M.
Een onvergetelijke love story!!
ANTHONY QUINN
VIRNI LISI
"25TH HOUR"
(HORA 25)
Engels, met Spaanse tekst.
IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 1.00
BOVEN 18 JAAR

WOENSDAG 29 OM 8.00 N.M.
"FOXY BROWN"

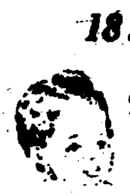
In ons voorprogramma een speciaal journaal van de Regering Voorlichtingsdienst van het bezoek van de minister-president Evertsz en zijn delegatie aan Venezuela.

KAS DI FLOR KAYENA



Julianaplein 16
telefon 54636
gusta ideanan
straño...
Pidi Bo FLOR
pa kwalke
okashón i
konvensebo!

GEBOREN
18 september

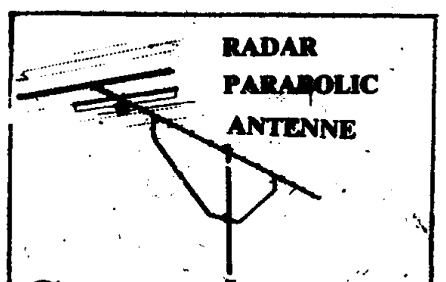


JUAN JAVIER
Juan en Fanny Halabi-Kroon
Elias
Catharina

CINELANDIA

DINSDAG 28 OM 7.15 & 9.15 N.M.
Met zijn speciale wapen zaaide hij paniek.
WILLIAM ELLIOTT MARKI HEY
"SUPER DUDE"
In het Engels. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.50 — 1.50 BOVEN 18 JAAR

WOENSDAG 29 OM 7.15 & 9.15 N.M.
"SEVEN INDIGNANTS"



Stereo Center
Nog steeds de beste en goedkoopste t.v.-antenne voor Curaçao en Bonaire.

boutique
liska
UITVERKOOP
dames-artikelen
20, 30, 40 en 50%
t.g.v. onze
eerste verjaardag
VRIJDAGAVOND KOOPAVOND
Country Inn Hotel
telefoon 35149

De N.V. v/h FIRMA GORSIRA J.P.Ez.
deelt hierbij mede dat het m.v.

"MAR ANTIL"

van Aruba op/of omstreeks 6 oktober a.s.
van Curaçao op/of omstreeks 7 oktober a.s. naar de Bovenwinden zal vertrekken.

Vertrek uit Barranquilla naar de Bovenwinden 2 oktober a.s.

Aanname lading op Curaçao vanaf **30 september a.s.** tot **5 oktober** in de Mar Antil loods op de Brionwerf (naast Gouvernements drankenloods).

Op zondag 26 september 1976 overleed

EDUARD RUDOLF JESSURUN

te Paramaribo op de leeftijd van 82 jaar.

Namens de familie,

Dr. R.W. Jessurun,
Verl. Gemenelandsweg 153

Prof. Dr. F. Jessurun,
Verl. Gemenelandsweg 78.

OPENBARE VERKOPING

Ten overstaan van ondergetekende of diens plaatsvervanger zal te zijnen kantore Kerkstraat 10-A, alhier op dinsdag 12 oktober a.s. om 10 uur 's morgens worden overgegaan tot openbare verkoop van:

het recht van erfpacht op een perceel grond, ter grootte van 750 m2 1, zoals nader omschreven in meetbrief nr. 63 van 22 februari 1960, met de rechten op het daarop gebouwde plaatselijk bekend als Pasenshiweg nr. 2.

Veilingscondities en inlichtingen zijn verkrijgbaar ten kantore van ondergetekende.

Dr. J. A. SCHILTKAMP
Notaris

VERHUISD

LOYENS en VOLKMAARS

Belastingadviseurs,

Nieuw adres: Schottegatweg Oost 102, Curaçao

Telefoonnummer: 37511.
Datum: ingaande 28 september 1976.

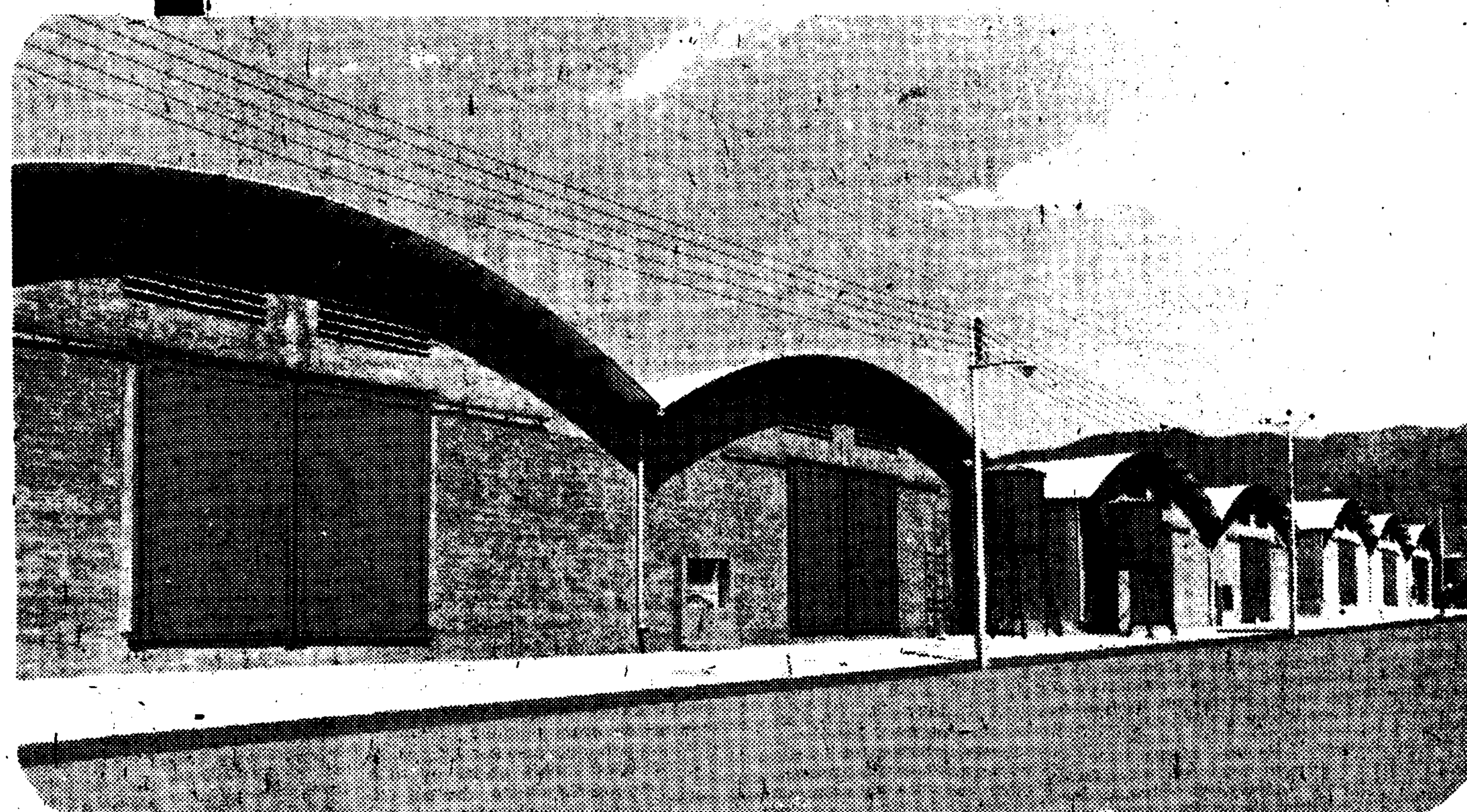
Bo tabata sabi ku
FECHI
Rifwaterstraat 2-4 tel 24975
ta speshalista den decorashón di
BLACKCORAL?

MAAK NU UW EIGEN KLEDING!!!
SIMPLICITY PATRONEN
* alle modellen en maten in voorraad!
DEBBIES
STOFFEN BOUTIQUE
Kerkstraat 15

WEST-END

DINSDAG 7 & 9 P.M.
Een film op hoogspanning
"WHITE LIGHTNING"
BURT REYNOLDS - JENNIFER BILLINGSLEY
Een gedurfde man in een wrekende jacht op de moordenaars.
f. 2.50 — f. 1.50 Engels, Spaanse tekst. BOVEN 18 JAAR

Uw voordelige opslagruimte in PORLAMAR... op het Eiland Margarita



Opslagruimten vanaf 775 m², degelijke kwaliteitskonstruktie, vervaardigd van brandvrij materiaal, goede verlichting met mogelijkheden tot het aanbrengen van grotere installaties, toiletten, douches, uitstekende ventilatie, eigen bewaking en vrij van de z.g. "Impuestos Municipales" (belasting).

*** GEMAKELIJKE FINANCIERING EN DIRECT OPLEVERBAAR**

De eerste fase: "Parque Industrial El Valle"
(Sector Macho Muerto, via Aeropuerto)

PUBLISIDAT ANTIANO N.V.
Telefoon 14016

CORPORACION DE VIRA, C.A.
Torre Phelps, Piso 25
Plaza Venezuela
CARACAS
Tel.: 781.43.55 — 781.41.44

Motorola



OOK !!!

Makelaarskantoor "RAPID N.V." weet dat goede communicatie grotere EFFICIENCY betekent, en schafte een MOTOROLA mobilofoon systeem aan bij:

RADIO-HOLLAND CARIBBEAN NV.

- Alleen al op Curaçao ca 2500 gebruikers van een MOTOROLA apparaat.
- Verschillende financieringsmogelijkheden, U kunt de apparatuur ook van ons huren.
- Een speciaal SERVICE TEAM staat DAG en NACHT voor U klaar, ook in de WEEKENDS.
- Uitgekiend onderhoudscontract garandeert optimale werking van Uw communicatie apparatuur.
- Alle reservedelen zijn bij ons in voorraad.
- Niet alleen VANDAAG maar ook OVER 10 JAAR NOG DEZELFDE SERVICE.

Radio-Holland Caribbean N.V.

Emmalaan 16 tel. 44355-44831-toestel 21

's Werelds meest gezochte terrorist kan elk ogenblik weer toeslaan

Europa kijkt uit naar „Carlos"

(Van onze redactie buitenland)

In verscheidene landen van West-Europa is vorige week de waarschuwing uitgegaan dat 's werelds meestgezochte terrorist mogelijk nieuw gaat toeslaan. De bewaking van luchthavens en grensposten is versterkt, hotelregisters worden duchtig gecontroleerd en de politie is op het hart gedrukt speciaal uit te kijken naar een 27-jarige Venezolaan, Ilyich Ramirez Sanches genaamd, maar beter bekend als „Carlos".

Slechts weinigen die de afgelopen jaren oog in oog met „Carlos" hebben gestaan kunnen dat navertellen. De laatsten van wie bekend is dat zij — tegen hun wil — met „Carlos" zijn opgetrokken zijn elf olieministers van de OPEC-landen geweest, die zondag 21 december vorig jaar gegijzeld werden in het OPEC-kantoor in Wenen. Althans, men neemt aan dat de middelgrote Zuidamerikaan met de Baskenmuts, die Spaans, Frans, Engels, Duits en Arabisch sprak en die de leiding over de opzienbarende operatie had, inderdaad „Carlos" geweest is. Niet iedereen is daarvan overtuigd. De Franse geheime dienst (Direction de la Surveillance du Territoire DST) is van mening dat de echte Carlos niet meer in leven is (hij zou door andere terroristen gedood zijn) en de Israëlis houden het erop dat er niet één „Carlos" is, maar dat vier mannen onder die naam opereren.

Sinds „Wenen" is het stil geworden ronde „Carlos". Een stilte voor de storm? In ieder geval heeft de Oostenrijkseregering vorige week de waarschuwing dat „Carlos" in Joegoslavië is gesignaleerd en op weg zou zijn naar Oostenrijk au sérieux genomen en maatregelen getroffen. „Geen enkele terrorist mag erop rekenen dat hij in Oostenrijk gespaard zal worden", heeft kanselier Kreisky gezegd — en hij weet sinds eind vorig jaar hoe gevaarlijk „Carlos" is.

Volgens een bericht in de „Times" hebben de Joegoslaven de terrorist, die op doorreis was van Algiers naar West-Europa, in alle stilte op een vliegtuig naar de Iraakse hoofdstad Bagdad gezet. In



Ilyich Ramirez Sanchez, beter bekend als „Carlos".

Belgrado zou men er weinig voor gevoeld hebben de ook in Frankrijk gezochte „Carlos" gastvrijheid te verlenen tijdens het — overigens opgeschorte — staatsbezoek van president Giscard d'Estaing aan Joegoslavië.

Voor zover bekend heeft „Carlos" vier keer spectaculair toegeslagen in West-Europa. De eerste keer gebeurde dat op 30 december 1973 en de man op wie hij het toen gemunt had, de 68-jarige president-directeur van het Londense warenhuisconcern Marks and Spencer, Edward Sieff, overleefde het. Om zeven uur 's avonds belde een jongeman bij hem aan. De butler die opendeed keek in de loop van een pistool en moest de man naar de heer Sieff brengen die zich op zijn kamer aan het omkleden was. Daar vuurde de indringer van zeer dichtbij een schot af op Sieff en verliet de woning in de stellige overtuiging dat zijn slachtoffer de aanslag niet overleefd had. Hij vergiste zich. De zware (9 mm) kogel bleef steken in het buitengewoon sterke gebit van Sieff, wiens vrouw bovendien de tegenwoordigheid van geest had hem om te draaien om te verhinderen dat hij in zijn bloed stikte.

Edward Sieff was niet zomaar als doelwit uitgekozen voor een aanslag. Als ere-vice-president van de Zionistische Federatie van Groot-Brittannië gold hij als vijand van de Palestijnse zaak en de man die hem neerschoot was de leider van het Boudia-commando, de Europese cel van het Volksfront voor de Bevrijding van Palestina, de extreme vleugel van de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie (PLO).

Ambassade

De cel, die genoemd is naar de omgekomen Algerijnse terrorist Mohammed Boudia, onderhield goede contacten met de Duitse Baader-Meinhofgroep, die Carlos en de zijnen onder andere van in Duitsland gestolen M 26-granaten heeft voorzien, en met het Japanse Rode Leger. Toen deze laatste organisatie in augustus 1974 een van haar mensen, Yutuka Furaya, in handen zag vallen van de Franse politie wendde het Rode Leger zich tot het Volksfront met het verzoek Furaya te bevrijden. Het Volksfront schakelde Carlos en het Boudia-commando in, die daarop de Franse ambassade in Den Haag uitzocht als doelwit.

Carlos en een Libanees lid van het commando Michel Wahab Moukharbel zijn op 11 en 12 september 1974 in Den Haag en Amsterdam geweest om de gijzeling van de ambassadeur en zijn personeel voor te bereiden. Twee dagen later namen leden van het Japanse Rode Leger de Haagse ambassade in, bevrijdden Furaya en wisten te ontkomen. Om de Franse en Nederlandse regering onder druk te zetten liet het Boudia-commando zondag 15 september, op de tweede dag van de gijzeling, een M 26-granaat ontploffen in de „Drugstore" op Saint Germain-des-Pres, waarbij twee doden vielen. Een man met een zwaar accent belde daarop twee persagentschappen op met de waarschuwing toe te geven aan de eisen van de Japanners in Den Haag, „anders zullen we volgende keer een bioscoop aanvallen". De Fransen gaven toe en brachten de gevangen Furaya ijlings over naar Schiphol.

Midden vorig jaar leek „Carlos" eindelijk in handen van de politie te vallen. Op 23 juni 1975 werd Moukharbel, zijn Libanese compagnon, in Frankrijk gearresteerd. Hij sloeg door en vergezelde drie Franse geheime agenten naar Carlos' verblijfplaats, de flat van zijn vriendin Nancy Sanchez, een Venezolaanse studente in de antropologie. Zij zou de volgende dag naar huis vertrekken en gaf die avond een afscheidsfeestje. Het was Carlos zelf die opendeed, een fles in de hand. Hij leek dronken, bood de agenten een drankje aan en toonde zich bereid met hen mee te gaan. Hij trok zich even terug in de badkamer en keerde terug met een machinegeweer. Binnen tien seconden waren Moukharbel en twee van de drie agenten dood. De derde agent werd zwaar gewond. Carlos ontsnapte.

De aanval van eind vorig jaar op het OPEC-kantoor in Wenen, waarbij drie doden vielen onder wie een



Bij de bezetting van het OPEC-gebouw in Wenen raakte één van de terroristen gewond. Men neemt aan dat „Carlos" bij deze actie betrokken was.

Libische diplomaat — een duidelijke „schoonheidsfout", want Libië is een van de weinige landen die lieden als Carlos de hand boven het hoofd houden — was ongetwijfeld de meest spectaculaire terreurdaad. Allen die Carlos daarbij van nabij hebben meegemaakt blijken onder de indruk te zijn gekomen van zijn koelbloedigheid en zijn wat vreemde charme, die zelfs mensen voor hem deed innemen die er getuige van waren toen hij een man doodschoot.

Multimiljonair

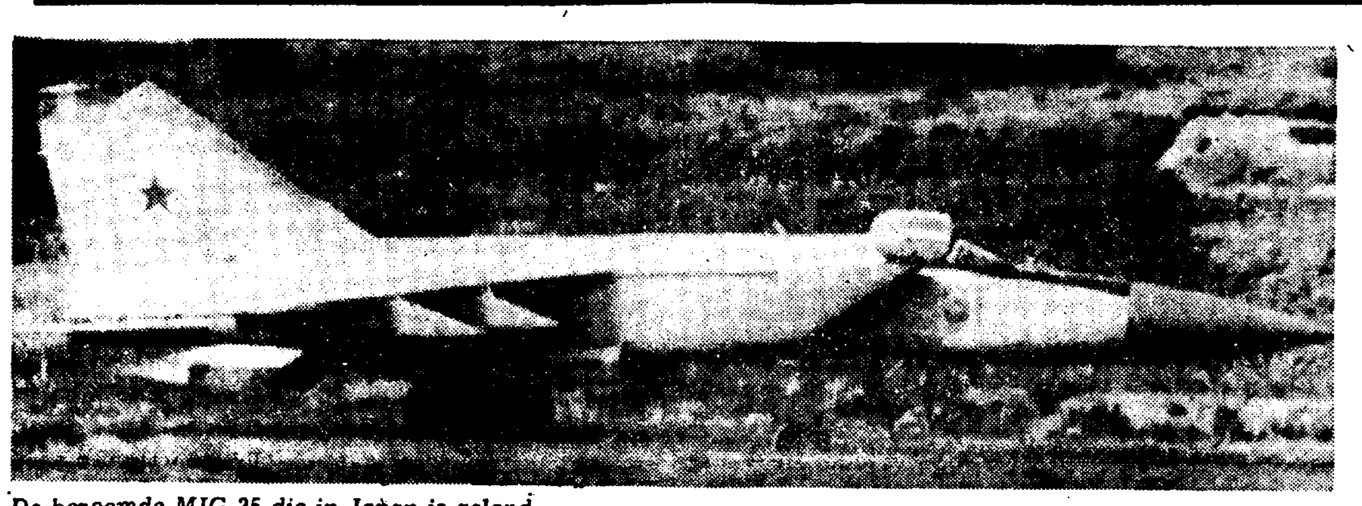
Wie is deze „Carlos" precies? Wat bezielt de „meest gezochte man ter wereld"? Ilyich Ramirez Sanchez werd in 1949 geboren als eerste zoon van een advocaat in Caracas, de hoofdstad van Venezuela, dr. Jose Altagracia Ramirez Navas. Hoewel overtuigd communist belette dat de vader niet multimiljonair te worden. Ilyich kreeg evenals zijn twee andere broers Lenin en Vladimir een uitstekende opleiding. Reeds op zeer jeugdige leeftijd mochten ze heel Latijns-Amerika bezoeken, kregen onderwijs van privé-docenten en bezochten daarna de beste scholen. In 1966 stuurde vader Ramirez zijn twee oudste zonen naar Londen, waar zij de middelbare school bezochten, maar in 1968 vond de vader de tijd gekomen om hem naar Moskou te sturen.

Twee jaar heeft Ilyich het in de Russische hoofdstad uitgehouden. In 1970 werd hij het land uitgezet, na een reeks incidenten en een naar de strenge Moskouse maatstaven gemeten al te opgewekt liefdesleven. De gebroeders Ramirez kregen ook in Moskou ruime geldelijke ondersteuning van hun vader en zij lieten, zoals ze dat ook in „swingend" Londen gewend waren, het geld rollen. Zij hadden vriendinnen bij de vleet. Tot schrik van de Russen zette Ilyich nog een andere Londense gewoonte voort, die van protestdemonstraties. Bij een betoging voor de ambassade van een Afrikaans land gooide hij een inktpot in de richting van het gebouw, maar miste en de inktpot vloog bij een R[illegible] nen. Hij [illegible] kwam er me[illegible] vanaf. Toen hi[illegible] volg van de b[illegible] maagzweer, a[illegible] studie was vo[illegible] vol. Ilyich R[illegible] de Sovjet-Unie.

Volgens som[illegible] zijn vader die [illegible] hem eens is („mijn [illegible] neraal geworden" [illegible] se dr. Ramirez a[illegible] ver na de OPEC-[illegible] in de Sovjet-Uni[illegible] revolutionair die [illegible] die eerder de „[illegible] en zijn doeleinden [illegible] wijze probeert [illegible] Anderen menen [illegible] wijze waarop [illegible] ten de Ven[illegible] zet hebben ju[illegible] om hem, na [illegible] reurtechnieken [illegible] laten werken.

Volksfront

In de daarop[illegible] de Ilyich voora[illegible] Oosten rond wa[illegible] ges Habash, de [illegible] Volksfront voor [illegible] Palestina, een geli[illegible] spirerende revolutio[illegible] vond. De jonge Vene[illegible] in de Jordaanse [illegible] de „zwarte sept[illegible] mee toen de [illegible] Hoessein de Pa[illegible] uit joegen. Da[illegible] veel indruk [illegible] een verblijf va[illegible] den, waar hi[illegible] de Londen S[illegible] 1973 defini[illegible] naar Beiroet [illegible] in de gelede[illegible] te scharen. [illegible] jaar Mohamm[illegible] van de Europ[illegible] front, in Par[illegible] bij een bomaa[illegible] het werk van d[illegible] me dienst) stuur[illegible] vanuit Beiroet ee[illegible] Martinez" om de [illegible] Boudia-commando [illegible] Ilyich Ramirez S[illegible] los" geworden.



De beroemde MIG-25 die in Japan is geland.

Na incidenten met Russische en Amerikaanse vliegtuigen:



De F-14 Tomcat van de Amerikaanse marine, gefotografeerd zonder de geheime raketten.

Wapenwedloop wordt dreigende[illegible]

(Door Arnold Verplancke)

Dat een paar weken geleden een MIG-25, een van de meest gevreesde Russische straaljagers, in Japan landde en daarmee in Westelijke handen kwam, was voor de Westelijke inlichtingendiensten en luchtmachtdeskundigen nieuws om van te likkebaarden. Het in de zee storten van een Amerikaans F-14 gevechtstoestel eind vorige week betekende voor diezelfde specialisten een complete ramp. Alleen al de gedachte dat de Russen „revanche" zouden kunnen nemen, door de F-14 van de 600 meter diepe zeebodem te lichten, bezorgde hen slapeloze nachten.

Het gevaar is groot, dat deze incidenten meer gevolgen hebben dan alleen maar wat wederzijds leedvermaak over elkaars tegenslagen. Het is zeer waarschijnlijk, dat deze onverwachte gebeurtenissen nieuwe impulsen geven aan de wapenwedloop.

MIG-25

De MIG-25 vormde voor Westelijke defensiekringen tot voor kort een geduchte tegenstander en een toestel vol geheimen. Bekend was, dat het gevechtsvliegtuig op grote hoogten (tot 24 kilometer) kon opereren en daarbij snelheden kon bereiken van bijna drie keer de geluidssnelheid (mach 3, ongeveer 3600 km. per uur).

De specialisten waren in het bijzonder benieuwd naar de radaruitrusting, de computer, de electronische (waarschuwings)apparatuur en de bewapeningsmogelijkheden van de MIG-25.

Een van de vragen is, of het toestel beschikt over de zogenaamde „look-down, shoot down-capability": de mogelijkheid om op grote hoogte vliegend door middel van de radar het luchtgebied recht onder zich waar te nemen en zijn wapens nagenoeg verticaal kan afschieten op lager vliegende machines.

Volgens de eerste berichten kan de MIG-25 in de praktijk niet sneller dan 2.8 mach, zijn de motor en de metaalconstructie van hoge kwaliteit, maar valt de electronische uitrusting tegen. Het ontsluieren van de geheimen van de MIG-25 en van zijn vier raketten (met naar schatting een bereik van 70 à 80 kilometer) opent voor de Westelijke landen de mogelijkheid om effectieve tegenmaatregelen te nemen. De bewapening en de electronica zullen zodanig worden gekozen en verbeterd, dat ze ruimschoots zijn opgewassen tegen de „ontluisterde" MIG-25 en soortgelijke Russische toestellen.

F-15 voor Japan

De eerste reacties in Japan, toen bleek dat de MIG-25 de complete luchtverdediging om de tuin kon leiden, waren, dat de hele verdediging doorgelicht en verbeterd moest worden. De Japanse radarketen (vrijwel identiek aan de Nadge-keten van de NAVO) kon de laagvliegende MIG-25 niet tijdig ontdekken en op een bepaald ogenblik verdween de MIG-25 zelfs van de schermen. Ook de Japanse F-4-jagers (Phantoms, van Amerikaanse makelij) hadden het nakijken. Op grond van deze ervaringen zal Japan, dat binnenkort nieuwe gevechtstoestellen wil kopen, waarschijnlijk niet kiezen voor de betrekkelijk lichte F-16 (zoals Nederland heeft gedaan), maar voor de veel grotere, tweemotorige F-15, die per stuk ongeveer ƒ 50 miljoen kost. (Dergelijke toestellen zullen de Amerikanen binnenkort ook stationeren op Soesterberg).

Vliegend radarsysteem?

Om de luchtverdediging verder te perfectioneren, zal Japan nu waarschijnlijk een vliegend radarsysteem aanschaffen (vermoedelijk de Grumman Hawkeye), dat wel laagvliegende toestellen kan ontdekken en laten onderscheppen.

Dergelijke ontwikkelingen schakelen de bewapeningswedloop in een hogere versnelling, aangezien ze natuurlijk ook de Russische defensietop dwingen snel een nieuwe generatie gevechtstoestellen te ontwikkelen of in ieder geval de bestaande machines met spoed te wijzigen en te verbeteren.

Ook in Navo-verband is de aanschaf van een vliegend radarsysteem aan de orde, waarvoor de specialisten het oog hebben laten vallen op de Boeing E-3A „Awacs". Een serie van 27 toestellen zou ongeveer 6 miljard gulden vergen. De kans is groot, dat de MIG-25-prestaties bij Japan de Navo-ministers, die in december moeten beslissen, extra onder druk zullen zetten om deze gigantische investering te doen. Het Nederlandse ministerie ziet, op financiële gronden, op het ogenblik geen mogelijkheid om mee te doen aan deze investering.

F-14 geheimen

Als de Russen de vrijdag van een Amerikaans vliegkampschip in zee gestorte F-14 „Tomcat" in handen zouden krijgen, dan zou dat voor beide partijen opnieuw een impuls vormen in de bewapeningsrace. Amerikaanse bronnen hebben al gesuggereerd, dat dit geheime toestel van de Amerikaanse marine de Russen meer nieuws zou onthullen, dan de MIG-25 de Westelijke specialisten. Dat is zeer waarschijnlijk, aangezien de Amerikanen in technologisch opzicht hun concurrenten nog steeds ver vooruit zijn.

De F-14 „Tomcat", die inclusief ontwikkelingskosten ongeveer ƒ 50 miljoen per stuk kost, is uitgerust met de zeer geheime Phoenix-raketten (waarde bijna ƒ 1,4 miljoen). Hoewel officieel niets bekend is over de capaciteiten van deze raket, nemen deskundigen aan, dat de Phoenix in staat is met een snelheid van tweemaal die van het geluid zijn eigen doel (een vijandelijk vliegtuig) te zoeken en te vernietigen, onder alle weersomstandigheden. Vermoedelijk heeft de raket een bereik van meer dan 80 kilometer.

De prestaties van de F-14 zijn ook niet gering: het toestel kan klimmen naar ruim 26 km hoogte en opereren met een snelheid van tweemaal die van het geluid. Bovendien is de F-14 bij[illegible] baar. Van minstens [illegible] is de zeer moderne [illegible] de „Tomcat" die [illegible] Navo-bondgenoten no[illegible] ten boek is. Iran, dat [illegible] exemplaren van de F-[illegible] steld, zal een „kale" ve[illegible] zonder de meest geheim[illegible]

Zo is de F-14 uitge[illegible] apparaat dat de r[illegible] tie codeert en vijandel[illegible] verhindert. Een co[illegible] kan het toestel in [illegible] brengen om een vij[illegible] tuig neer te schiete[illegible] nieuw systeem ma[illegible] dat iemand aan [illegible] vliegkampschip de [illegible] F-14 geheel kan [illegible] der heeft de F-1[illegible] uitrusting aan boord [illegible] friend or foe). d[illegible] maakt onmiddellijk [illegible] of een bepaald vli[illegible] genoot of een vijand [illegible] zendt de IFF automatis[illegible] te ontcijferen en e[illegible] durend wisselende code u[illegible]

Eenmaalontwaakt

ALS DE KUNDALINI eenmaal ontwaakt is, helpt en beschermt een ware Guru de leerling, door zijn ontstoken vlam te voeden, totdat hij de Volmaaktheid bereikt, of deze blijvend ervaart. De

De Siddha-leerling ondergaat een spontane purificatieproces, die alle andere soorten yoga kan inhouden. Vandaar ook staat Siddha Yoga bekend als de Volmaakte Yoga: het omvat alle andere yogas.

Na Kundalini-ontwaking, kan de beginneling verscheidene hatha yoga-houdingen aannemen en ademshalingstechnieken uitvoeren zonder ooit eerder van ze gehoord te hebben, laat staan ze te hebben gedaan.

Hij zal zijn hart zien vullen vol devotie en dankbaarheid als bij de beoefening van Bhakti Yoga. Een nieuwe onbaatzuchtige liefde zal hij hebben en golf na golf van gelukzaligheid zal zich door zijn wezen opwellen.

Zijn gedachten, die vroeger zeer rusteloos waren, zullen gekalmeerd worden en vol concentratievermogen als in Raja Yoga.

Hij zal in staat zijn bepaalde opvattingen te doorzien, die vroeger ware mysteriën voor hem waren, en geestelijke inzicht zal uit zichzelf naar voren komen als in Jnana Yoga.

Hij zal gedienstig in de wereld zijn, zonder iets voor terug te willen vragen als in Karma Yoga. Zijn begeerte, gierigheid, toorn en vooral zelfbedrog zullen uit zichzelf wegvallen, als sneeuw voor de zon en zijn energie zal zich alsmaar vergroten.

Hij zal later spontaan kunnen mediteren als in Dhyana Yoga.

Tijdens meditatie zal hij innerlijke lichten aanschouwen, hemels muziek horen, honingsappen proeven en welriekende geuren ruiken.

Hij kan ook die hogere mysterische centra's van helderziendheid en alwetendheid aantikken en andere rijken en sferen bezoeken.

Dit is geenszins een volledige beschrijving van de spontane ervaringen die na Shaktipat volgen. De ervaringen verschillen van de ene persoon tot de andere. Het hoogtepunt, echter, is hetzelfde voor iedereen,. Het wordt bereikt als men helemaal verankerd is in Godsbewustzijn; Hem overal kan waarnemen in alles en elk schepsel.

Ongeregeldheden op Canarische eilanden

ALGIERS — Volgens de secretaris-generaal van de „beweging voor zelfbeschikking en onafhankelijkheid voor de Canarische eilanden", Antonio Cubillo, hebben zich vrijdag in Santa Cruz de Tenerife botsingen voorgedaan tussen politie en „duizenden betogers". Aanleiding tot de ongeregeldheden zou geweest de dood op woensdag van de vorige week van de 21- jarige Bartolome Garcia. Garcia zou door de politie zijn gedood tijdens een huiszoeking in zijn woning in een arbeiderswijk van Santa Cruz. De betogers zouden hebben geroepen „Spaanse politie, moordenaars", nadat zij waren verdreven uit de omgeving van het paleis van de gouverneur der Canarische eilanden. Cubillo zei dat de manifestaties zaterdagmiddag werden herhaald, tijdens Garcia's begrafenis. Hieraan zouden tienduizend mensen hebben deelgenomen. De beweging heeft voor vandaag een algemene staking uitgeroepen. Naar aanleiding hiervan zou de politie van Santa Cruz de Tenerife zijn versterkt met de agenten uit andere plaatsen op de Canarische eilanden. Cubillo deed zijn uitlatingen zaterdagavond in Algiers. Hij zei dat een twaalftal politieagenten werd gewond en dat onder de betogers een aantal aanhoudingen was verricht.

Amigoe English Companion

AGRARIAN POLICY FAILS

Former Minister asserts: Chilean economy chaotic

MONTREAL — Jacques Chonchol, Agriculture Minister of the first cabinet of Chile's Popular Unity government, declared here that the situation of his country's economy continues to be as chaotic and disastrous as it was in 1975.

Interviewed by Prensa Latina the former Minister and expert on agricultural matters declared that, in order to realize just how bad things are, it was sufficient to take a look at the levels of wages and consumption of the population, the levels of unemployment, and the drop in the gross national product, which in 1975 fell by 15 percent, the most drastic drop in the Chilean economy in this century.

Despite the increase in the world market copper price, and the credits and loans received by the military junta, he added, the basic situation is not any better, since the economic system is based precisely on the deterioration of the living standard of the popular masses.

The case of Chilean agriculture said Chonchol points to a complete disaster despite the fact that the junta uses the sector as ,,evidence" of its ,,economic successes". The analysis of the real production figures, with the farm calendar, which goes from one year to another, shows that in 1973-74 part of which corresponds to the final months of the Popular Unity government and the application of its agrarian policies, production rose by five percent as compared to 1972-73.

The 1974-75 crop, grown under the Pinochet regime, was less than the previous one, and everything points to a further drop in 1975-76, he added. This is accounted for by several factors, indicated Chonchol. In the first place, the drop in average yields caused by the steady devaluation of the Chilean currency, which has meant three to four fold increases for farm supplies, most of which are imported. Farm machinery parts, fertilizers, insecticides, high quality seeds and other items have risen 100, 200 and even more than 300 percent because of the devaluations

Furthermore, said Chinchol, farm wages were forced down and the peasant union movement was persecuted, thus leading to serious unemployment in rural Chile. These factors mean that labor costs are very low, which is linked to a radical cutback in farm modernization and the use of technology and fertilizers, which can be seen in the official sales figures of these products published by the state bank.

The junta also points to the increased export of non traditional farm products as an economic success, but, said Chonchol, this is totally deceiving. The reason for the increase in the value of non traditional exports, which was around 30 million dollars and may now be from 60 to 90 millions, which represents very little of the global production of Chilean agriculture, is the devaluation policy which favors exports of these products, and also to the drop in earnings and consumption of the population, which cannot buy anything accept the most vital necessities, indicated Chonchol.

It must not be forgotten, he indicated, that the average consumption of the Chileans was 27 hundred calories a day and that this level fell in 1975 to 2 thousand calores, thus worsening the problem of unernourishment especially among the lowest income sectors.

As evidence of the junta's failure in the agricultural sector, said Chonchol, it is sufficient to note that the Minister of Agriculture, the secretary of the Ministry and its planning chief were removed last month. Those who replace them are also doomed to failure because of the junta's mistaken economic policy.

Crisis in Andean pact

HAVANA — The crisis of the Andean Pact, aggravated by Chile's position, has revealed the precarious situation of the area's economic policies, derived from external conditions.

The contradiction has internal characteristics which have generated typical social processes in one or another social formation, and both correspond totally to the production relations of the capitalist system, reports Prensa Latina.

The Cartagena agreement, signed in May 1969, set up an integration policy of broad scope, a policy which had seen birth long before that time, under the postulates of an accumulative and self-sustained economic growth by import substitution and increased income levels for the population.

Under these guidelines, an attempt was made to modify structures in order to broaden the national markets and stop the external strangulation of national economies.



BRISBANE (AUSTRALIA) — The policeman wearing bullet proof vest leads one of four young hostages into safety who were trapped in a cottage in Brisbane, Australia. The armed man earlier had killed two young women and seriously wounded four others.

Castro defends revolution

Cuba celebrates 16th CDR anniversary

HAVANA — Five million Cubans are getting ready to celebrate the 16th anniversary of the Committees to Defend the Revolution (CDR), the country's biggest mass organization. The festivities began last night in each urban block and rural community in the country and will be capped today by a rally in this capital's Revolution Plaza, which is expected to be attended by over half a million people.

"Present on the speakers stand will be one thousand outstanding CDR members who have far overfulfilled their tasks in the organization. The CDR's were set up at the initiative of Fidel Castro on September 28, 1960 in response to the aggressions against Cuba. More than 33 thousand people every day take part in patrol duties carries out by the CDR's. In addition, they contribute to the development of the ,,revolutionary process" in all orders of the national life.

The national coordinator of the committees to defend the revolution, Jorge Lezcano, announced that over three million 700 thousand members took part in their free time in construction projects, refurbishing cities and towns and farm work during the past year.

He indicated that the economic contribution topped the 19 million peso mark, including recovery of recyclable materials such as bottles and 12 thousand 424 tons of paper and cardboard for transformation into pulp for the paper industry, and used postage stamps for sale to collectors.

However Lezcano stressed that the most important current task of the CDR members is their cooperation and participation in the creation of the People's Power governing bodies. The CDR's take part in the preparation of the lists of voters and the setting up of the polling stations to be used in the October 10 elections for municipal council delegates.

Lezcano stressed that the massive and enthusiastic participation of the members of the organization in this process, which included the nomination of the candidates to council seats, has made possible successful accomplishment of this institutional process adopted by the first congress of the communist party of Cuba in december 1975.

In his report to the CP congres, Fidel Castro stated: ,,In the CDR's, our people have a militant, enthusiastic, versatile and irreplaceable instrument upon which the revolution will always rely for all its tasks".

CIENFUEGOS,(CUBA) — Eight film makers from the Defa studios of the German Democratic Republic have been shooting here on the political, economic and social aspects of the future province of Cienfuegos. The film is to be sown for the world youth and student festival slated to be held in Havana in 1978.

Carter campaign loses steam

PORTLAND, OREGON — The Jimmy Carter presidential campaign, which only weeks ago seemed to be carrying the Georgia Democrat securely towards the White House, showed signs it may be running out of steam.

A New York Times- CBS opinion poll published monday showed that after a much-publicised television debate last week with Republican rival President Ford, Mr Carter had lost ground. The poll gave no overall popularity rating, but found that since campaigning began in earnest on September 6, Mr Carter's support among voters formally committed to neither party had fallen below that for Mr Ford. Earlier polls showed them equal.

Basques strike for autonomy

BILBAO, SPAIN. — Thousands of workers went on stri[ke] in Spain's northern Basqu[e] country monday, testing th[e] governments policy o[f] accomodating local nationalism up to a point.

The strike was called to bac[k] demands for an amnesty fo[r] political prisoners and to mar[k] the first anniversary of th[e] execution of five guerilla[s] ordered by General Franc[o] towards the end of his life.

Soccer tournament in Puerto Rico

SAN JUAN, PUERTO RICO — Defending champions Mexico are among eight teams seeking places in the semifinals of the North America, Central America and Caribbean junior soccer tournament here.

Mexico, Canada, the United States and the Dominican Republic qualified for group one of the quarterfinal round-robin series and Guatemala, Trinidad and Tobago, Honduras and Nicaragua for group two.

The two leading teams in each group will contest the semifinals.

In their final match in the first round groups, Netherlands Antilles were beaten 4—0 by Guatemala on Friday.

Syria executes terrorists

DAMASCUS — The three survivors of a commando group that raided a hotel in central Damascus were hanged in public at dawn monday.

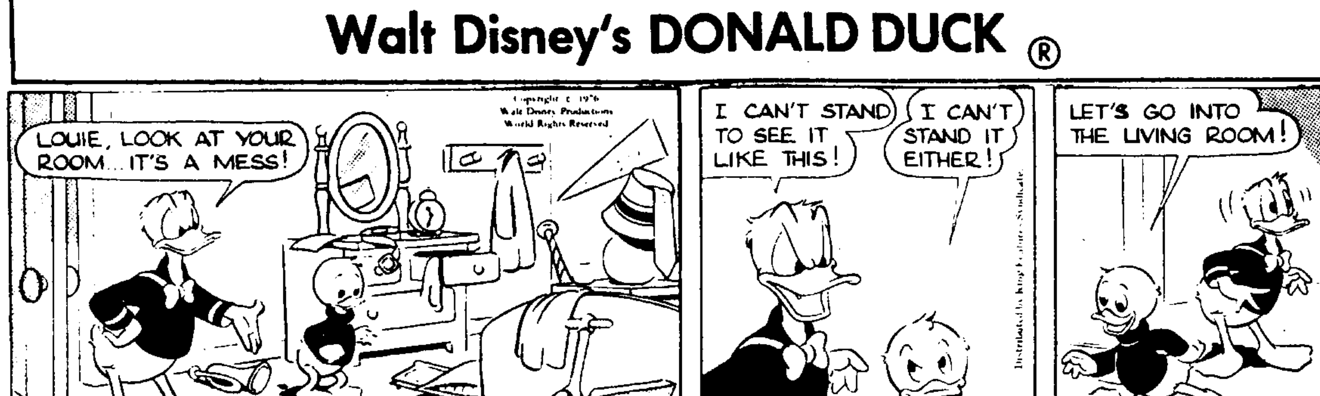
The hanging took place in front of the Semiramis hotel where the raiders held 90 vostages for five hours sunday. Four hotel guests were killed and wounded during a gunbattle when army commandos climbed in through the roof and flushed out the raiders with machine guns, smoke bombs and hand grenades.

NEW YORK — The United States Federal Bureau of Investigation announced that the first half of this year the crime rate went up by 3 percent in comparison with the same period in 1975.

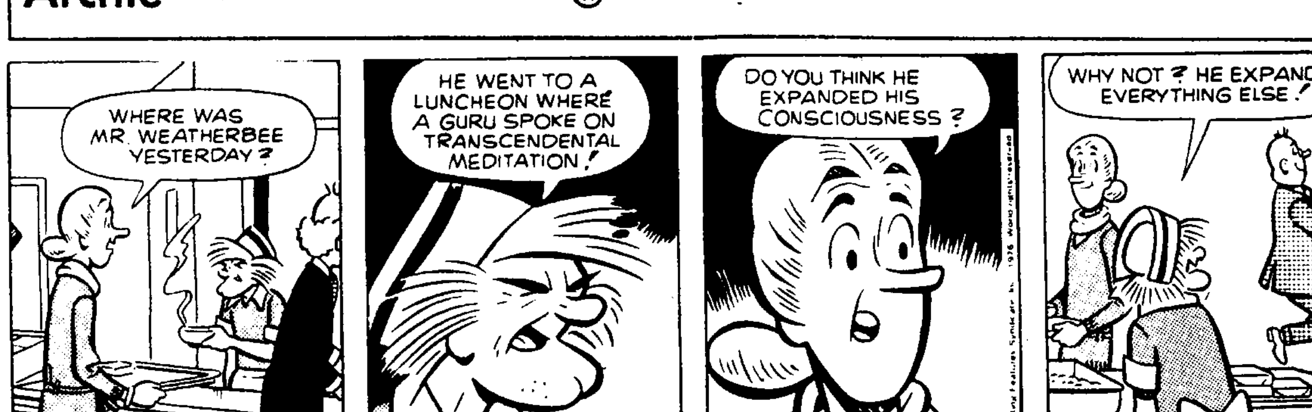
Beetle Bailey ® By Mort Walker



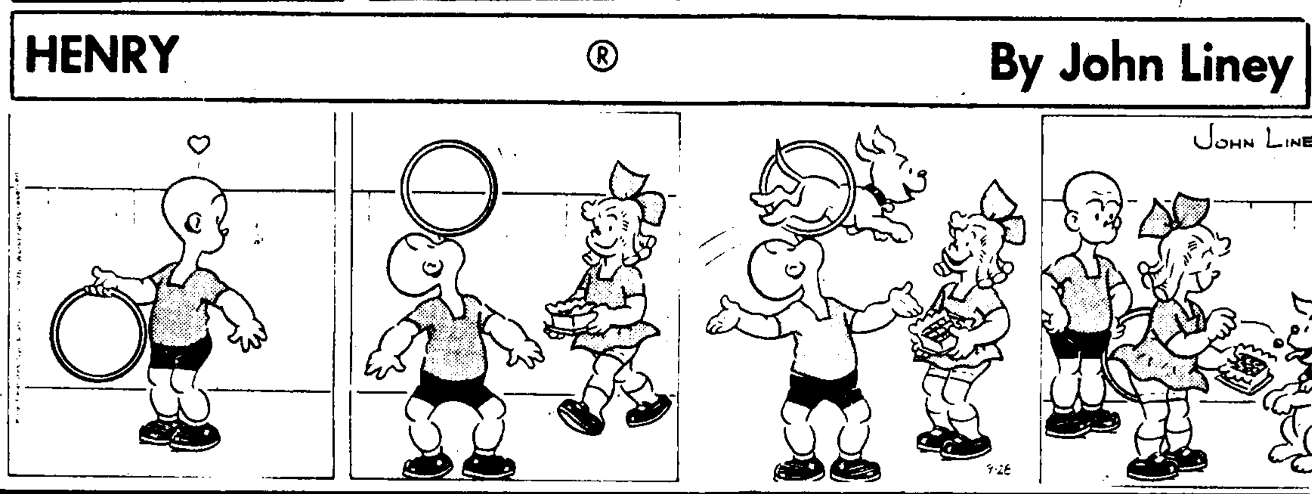
Walt Disney's DONALD DUCK ®



Archie ®



HENRY ® By John Liney



Publications by CTRC on tourism impact

HASTINGS — The Caribbean Tourism Research Centre is releasing a series of tourism impact publications. The first two volumes deal with the economic and the cultural impact of tourism. The economic impact volume contains papers by Dr. Owen Jefferson B.A., Econ. M.A. (Econ.) D. Phil (Econ.) Head of the Economic and Project Analysis Division of the Caribbean Development Bank, Mr. Edwin Carrington, B. Sc (Econ.) M. A. (Econ.), Head of the Economic Division of Caricom and Mr. Byron Blake, B.Sc., Economist at Caricom, Professor George Doxey, professor of economics at York University, Toronto, Canada, together with a statement by the Hon. Clement Maynard, Minister of Tourism in the Bahamas.

The Blake - Carrington paper explores the economic effects of tourism on Caribbean economies with important tourist sectors using denotative reference to three Caribbean economies, namely Antigua, Barbados and Jamaica, to assess the factors underlying the present situation and to suggest some strategies to ensure that maximum advantage is taken of tourism in the short run and that it does not militate against long-term development. It also sketches some thoughts towards a Caribbean model of tourism - led development.

The volume on cultural impact contains two papers, one by Rex Nettleford B.A., B. Phil, Director of Extra Mural Studies at U.W.I., Chairman of the Tourism Product Development Company of Jamaica and Cultural Adviser to the Prime Minister of Jamaica and the other by E.G.B. Gooding, M.A., F.L.S., F.I. Biol.

F.I.F.S.T. the Projects Officer (Agriculture) at the Caribbean Development Bank. The Nettleford paper deals with the impact of tourism on various aspects of the cultural development of Caribbean youth. The Gooding paper looks at some of the environmental problems that arise from poor or no planning in tourism development but also deals objectively with some of the possibilities for positive effects and offers some recommendations for future land use policy.

A limited number of copies are currently available from the Centre but action is being taken to print the volumes for wider circulation.

Wall Street

NEW YORK — Stocks registered a narrow advance in moderate trading. Analysts said the market's ability to fend off more downward pressure through the morning following Friday's decline may have encouraged investors.